



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 30.4.2024
COM(2024) 183 final

2024/0098 (COD)

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

eräistä kalastusta koskevista säännöksistä GFCM:n (Välimeren yleisen kalastuskomission) sopimusalueella 4 päivänä lokakuuta 2023 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/2124 muuttamisesta

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

• Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet

Tämän ehdotuksen tarkoituksena on saattaa osaksi EU:n lainsäädäntöä Välimeren yleisen kalastuskomission, jäljempänä 'GFCM', vuosina 2021 ja 2022 hyväksymät kalastuksen säilyttämis- ja hoitotoimenpiteet. Euroopan unioni (EU) on ollut GFCM:n sopimuspuoli vuodesta 1998. GFCM:n toimenpiteet pantiin ensimmäisen kerran täytäntöön asetuksella (EU) N:o 1343/2011¹, jota muutettiin asetuksella (EU) 2015/2102² ja asetuksella (EU) 2019/982³. Koska asetusta (EU) N:o 1343/2011 on muutettu huomattavasti useita kertoja ja siihen on tarkoitettu tehdä lisämuutoksia, se laadittiin selkeyden, yksinkertaistamisen ja oikeusvarmuuden vuoksi uudelleen vuonna 2023 asetuksella (EU) 2023/2124⁴. Tällä ehdotuksella muutetaan asetusta (EU) 2023/2124. Muutoksilla saatetaan osaksi lainsäädäntöä uusia GFCM:n toimenpiteitä.

GFCM on alueellinen kalastuksenhoitojärjestö, joka vastaa kalakantojen säilyttämisestä ja hoidosta Välimerellä ja Mustallamerellä. Sen päätavoitteena on edistää i) meren elollisten luonnonvarojen kehittämistä, säilyttämistä, järkevää hoitoa ja parhaita mahdollista hyödyntämistä Välimerellä ja Mustallamerellä ja ii) vesiviljelyn kestävästä kehittämistä Välimerellä ja Mustallamerellä. EU ja 10 jäsenvaltiota (Bulgaria, Espanja, Italia, Kreikka, Kroatia, Kypros, Malta, Ranska, Romania ja Slovenia) ovat GFCM-sopimuksen sopimuspuolia.

GFCM:llä on valtuudet hyväksyä kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa koskevia velvoittavia päätöksiä ("suosituksia") vastuualueellaan. Kyseiset oikeustoimet on osoitettu ennen kaikkea GFCM:n sopimuspuolille, mutta ne sisältävät myös toimijoita (esimerkiksi aluksen päällikköä) koskevia velvoitteita. GFCM:n suosituksista tulee sitovia 120 päivän kuluttua ensimmäisen ilmoituksen päivämäärästä, jos vastalauseita ei esitetä. EU:n tehtävänä on varmistaa näiden toimenpiteiden noudattaminen kansainvälisinä velvoitteina heti niiden tultua voimaan.

Jotta varmistetaan, että unioni täyttää edelleen GFCM-sopimuksen mukaiset velvoitteensa, tässä ehdotuksessa säädetään komissiolle Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT-sopimus) 290 artiklan nojalla siirretystä säädösvallassa.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1343/2011, annettu 13 päivänä joulukuuta 2011, eräistä kalastusta koskevista säännöksistä GFCM:n (Välimeren yleisen kalastuskomission) sopimusalueella ja kalavarojen kestävästä hyödyntämisestä koskevista hoitotoimenpiteistä Välimerellä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1967/2006 muuttamisesta (EUVL L 347, 30.12.2011, s. 44).

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2015/2102, annettu 28 päivänä lokakuuta 2015, eräistä kalastusta koskevista säännöksistä GFCM:n (Välimeren yleisen kalastuskomission) sopimusalueella annetun asetuksen (EU) N:o 1343/2011 muuttamisesta (EUVL L 308, 25.11.2015, s. 1).

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/982, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2019, eräistä kalastusta koskevista säännöksistä GFCM:n (Välimeren yleisen kalastuskomission) sopimusalueella annetun asetuksen (EU) N:o 1343/2011 muuttamisesta (EUVL L 164, 20.6.2019, s. 1).

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2023/2124, annettu 4 päivänä lokakuuta 2023, eräistä kalastusta koskevista säännöksistä GFCM:n (Välimeren yleisen kalastuskomission) sopimusalueella (uudelleenlaadittu) (EUVL L, 2023/2124, 12.10.2023).

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Siltä osin kuin voimassa oleva EU:n lainsäädäntö ei jo kata GFCM:n vuosina 2021 ja 2022 hyväksymiä päätöksiä, tällaisten päätösten täytäntöönpano EU:n oikeusjärjestelmässä on tarpeen sen varmistamiseksi, että niitä sovelletaan yhdenmukaisesti ja tehokkaasti kaikkialla EU:ssa.

Tämä ehdotus koskee asetusta (EU) 2019/1241⁵. Sillä pyritään uudistetussa yhteisessä kalastuspolitiikassa⁶ asetettuihin tavoitteisiin, ja sitä sovelletaan rajoittamatta kuitenkaan asetuksen (EY) N:o 1967/2006⁷ soveltamista.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

Ei sovelleta.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

- **Oikeusperusta**

Ehdotus perustuu SEUT-sopimuksen 43 artiklan 2 kohtaan, sillä siinä säädetään uudistetun yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden toteuttamisessa tarvittavista säännöksistä.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ehdotus kuuluu unionin yksinomaiseen toimivaltaan (SEUT-sopimuksen 3 artiklan 1 kohdan d alakohta). Sen vuoksi toissijaisuusperiaatetta ei sovelleta.

- **Suhteellisuusperiaate**

Tällä ehdotuksella varmistetaan, että unionin lainsäädäntö on niiden kansainvälisten velvoitteiden mukainen, jotka on hyväksytty GFCM:ssä, jonka sopimuspuoli unioni on. Ehdotuksella suositukset osaksi lainsäädäntöä ylittämättä sitä, mikä on tarpeen halutun tavoitteen saavuttamiseksi.

- **Toimintatavan valinta**

Välineeksi on valittu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus, jolla muutetaan voimassa olevaa asetusta. Välineen valinnassa otetaan huomioon uudistetun yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet sekä EU:n muut kansainväliset velvoitteet.

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1241, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019, kalavarojen säilyttämisestä ja meriekosysteemien suojelemisesta teknisten toimenpiteiden avulla, neuvoston asetusten (EY) N:o 1967/2006, (EY) N:o 1224/2009 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 ja (EU) 2019/1022 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 894/97, (EY) N:o 850/98, (EY) N:o 2549/2000, (EY) N:o 254/2002, (EY) N:o 812/2004 ja (EY) N:o 2187/2005 kumoamisesta (EUVL L 198, 25.7.2019, s. 105).

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

⁷ Neuvoston asetus (EY) N:o 1967/2006 kalavarojen kestävää hyödyntämistä koskevista hoitotoimenpiteistä Välimerellä (EUVL L 409, 21.12.2006, s. 11).

Tällä ehdotuksella saatetaan GFCM:n suosituksia osaksi EU:n lainsäädäntöä viidennen kerran.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

- **Jälkiarvioinnit/toimivuustarkastukset**

Ei sovelleta.

- **Sidosryhmien kuuleminen**

Tämän ehdotuksen tarkoituksena on panna täytäntöön voimassa olevat GFCM:n toimenpiteet, jotka sitovat sopimuspuolia. EU:n jäsenvaltioiden kansallisia asiantuntijoita ja toimialan edustajia kuultiin sekä ennen neuvotteluja että niiden aikana. Neuvotteluja käytiin GFCM:n 44. ja 45. vuosikokouksessa. Tätä asetusta koskevaa sidosryhmien kuulemista ei sen vuoksi pidetty tarpeellisena.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Ei sovelleta.

- **Vaikutustenarviointi**

GFCM:n hyväksymät toimenpiteet perustuvat sen neuvoa-antavan tieteellisen komitean lausuntoihin. Uutta vaikutustenarviointia ei tehdä, koska mitään uutta toimintalinjaa, joka menisi GFCM:n toimenpiteitä pidemmälle, ei vahvisteta eikä täytäntöönpanolla odoteta olevan uusia merkittäviä vaikutuksia.

- **Säätelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

Tämä ehdotus ei liity REFIT-ohjelmaan.

- **Perusoikeudet**

Ehdotuksella ei ole vaikutuksia Euroopan kansalaisten perusoikeuksien suojeluun.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ei sovelleta.

5. LISÄTIEDOT

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

Ei sovelleta.

- **Selittävät asiakirjat (direktiivien osalta)**

Ei sovelleta.

- **Ehdotukseen sisältyvien säännösten yksityiskohtaiset selitykset**

Ehdotuksessa käsitellään kysymyksiä, jotka liittyvät i) kalavarojen kestäväan säilyttämiseen ja hoitoon ja ii) kalastustoiminnan vaikutukseen tiettyihin meriympäristön lajeihin Välimerellä ja Mustallamerellä.

Lisäksi ehdotus sisältää teknisiä toimenpiteitä, jotka koskevat i) ankeriaan ja jalokorallin kestävää hyödyntämistä GFCM:n sopimusalueella, ii) merilintujen, merikilpikonnien ja valaiden tahattoman pyynnin vähentämistä GFCM:n sopimusalueella ja iii) munkkihylkeiden, haiden ja rauskujen säilyttämistä GFCM:n sopimusalueella. Lisäksi ehdotuksella i) saatetaan tietyt pienten pelagisten lajien kalastusta Adrianmerellä koskevat toimenpiteet osaksi unionin lainsäädäntöä, ii) otetaan käyttöön uusia säännöksiä, jotka koskevat Mustanmeren kilohailia ja piikkihaita, ja iii) lisätään kaksi uutta lukua, jotka koskevat jälleenlaivausta ja virkistyskalastusta GFCM:n alueella.

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

eräistä kalastusta koskevista säännöksistä GFCM:n (Välimeren yleisen kalastuskomission) sopimusalueella 4 päivänä lokakuuta 2023 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/2124 muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon¹,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon²,

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä³,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Sopimus Välimeren yleisen kalastuskomission (GFCM) perustamisesta, jäljempänä 'GFCM-sopimus', luo asianmukaiset puitteet monenväliselle yhteistyölle, jonka tavoitteena on edistää meren elollisten luonnonvarojen kehittämistä, säilyttämistä, järkevää hoitoa ja parhaita hyödyntämistä Välimerellä ja Mustallamerellä tasoilla, joita pidetään kestävinä ja joilla kantojen romahtamisen riskin katsotaan olevan vähäinen.
- (2) Euroopan unioni sekä Bulgaria, Espanja, Italia, Kreikka, Kroatia, Kypros, Malta, Ranska, Romania ja Slovenia ovat GFCM-sopimuksen sopimuspuolia.
- (3) Välimeren yleisen kalastuskomission (GFCM) antamat suositukset sitovat sen sopimuspuolia. Suositukset sitovat näin ollen unionia, ja ne olisi sen vuoksi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä, ellei niiden sisältö jo kuulu sen piiriin. Unioni varmistaa, että unionin vesien ulkopuolella harjoitettava unionin kalastustoiminta perustuu samoihin periaatteisiin ja vaatimuksiin kuin mitä sovelletaan unionin lainsäädännön mukaan, ja edistää unionin toimijoiden ja kolmansien maiden toimijoiden välistä tasapuolista kilpailua.
- (4) Edellä mainituista syistä ja koska luonteeltaan pysyvät suositukset edellyttävät myös pysyvää oikeudellista välinettä, jolla ne voidaan saattaa osaksi unionin lainsäädäntöä, on aiheellista panna kyseiset suositukset täytäntöön säädöksellä, jolla varmistetaan oikeudellinen selkeys ja ennustettavuus unionin toimijoille GFCM:n kattamilla vesillä.

¹ ELI:

² ELI:

³ Lisätään:

- (5) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2023/2124⁴ vahvistetaan tietyt säännökset, jotka koskevat kalastusta Välimeren yleisen kalastuskomission, jäljempänä 'GFCM', sopimusalueella. Kyseisellä säädöksellä pannaan täytäntöön GFCM:n suositukset.
- (6) Tällä asetuksella olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä ne seuraavissa suosituksissa vahvistetut toimenpiteet, jotka eivät vielä kuulu unionin lainsäädännön soveltamisalaan.
- (7) GFCM antoi vuoden 2021 vuosikokouksessaan kalastusrajoitusalueen perustamista Adrianmerellä sijaitsevan Jabukan/Pomon syvänteiden alueelle koskevan suosituksen GFCM/44/2021/2, jolla muutetaan suositusta GFCM/41/2017/3, sekä kalastusrajoitusalueen perustamista Lioninlahdelle kutevien yhdyskuntien ja herkkien syvänmeren luontotyyppien suojelemiseksi koskevan suosituksen GFCM/44/2021/5, jolla kumotaan suositus GFCM/33/2009/1.
- (8) GFCM antoi vuoden 2021 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/44/2021/9 Mustanmeren kilohailin kestävää hyödyntämistä koskevista hoitotoimenpiteistä ja suosituksen GFCM/44/2021/10 Mustanmeren piikkihain kestävää kalastusta koskevista hoitotoimenpiteistä.
- (9) GFCM antoi vuoden 2021 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/44/2021/13 kalastuksen vaikutusten lieventämisestä merilintujen säilyttämiseksi Välimerellä, suosituksen GFCM/44/2021/14 kalastuksen vaikutusten lieventämisestä merikilpikonnien säilyttämiseksi, suosituksen GFCM/44/2021/15 kalastuksen vaikutusten lieventämisestä valaiden säilyttämiseksi ja suosituksen GFCM/44/2021/16 lisälieventämistoimenpiteistä rustokalojen säilyttämiseksi Välimerellä.
- (10) GFCM antoi vuoden 2021 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/44/2021/17 piikkikampela koskevasta saalistodistusjärjestelmästä Mustallamerellä.
- (11) GFCM antoi vuoden 2021 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/44/2021/19 luettelon laatimisesta aluksista, joiden oletetaan harjoittaneen laiton, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta. Sillä kumotaan suositus GFCM/43/2019/8. Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008⁵ kattaa vain osittain kyseisen suosituksen sisällön.
- (12) GFCM antoi vuoden 2021 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/44/2021/20 pienten pelagisten lajien kestävää hyödyntämistä Adrianmerellä koskevasta monivuotisesta hoitosuunnitelmasta.
- (13) GFCM antoi vuoden 2022 vuosikokouksessaan suosituksen GFCM/45/2022/1 ankeriaan monivuotisesta hoitosuunnitelmasta Välimerellä; suosituksella muutetaan suositusta GFCM/42/2018/1.
- (14) GFCM antoi vuoden 2022 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/45/2022/2 jalokorallin kestävää hyödyntämistä Välimerellä koskevasta hoitosuunnitelmasta; suosituksella muutetaan suositusta GFCM/43/2019/4.
- (15) GFCM antoi vuoden 2022 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/45/2022/3 pilkkupagellin kestävää hyödyntämistä Alboráninmerellä koskevasta monivuotisesta

⁵ Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä, asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1936/2001 ja (EY) N:o 601/2004 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 1093/94 ja (EY) N:o 1447/1999 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>).

hoitosuunnitelmasta; suosituksella kumotaan suositukset GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 ja GFCM/41/2017/2.

- (16) GFCM antoi vuoden 2022 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/45/2022/4 pohjakalakantojen kestävää hyödyntämistä Sisiliansalmessa koskevasta monivuotisesta hoitosuunnitelmasta; suosituksella kumotaan suositukset GFCM/44/2021/12 ja GFCM/42/2018/5.
- (17) GFCM antoi vuoden 2022 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/45/2022/5 *Aristaeomorpha foliacea* -katkarapukantojen ja *Aristeus antennatus* -katkarapukantojen kestävää hyödyntämistä Sisiliansalmessa koskevasta monivuotisesta hoitosuunnitelmasta; suosituksella kumotaan suositukset GFCM/44/2021/7 ja GFCM/43/2019/6.
- (18) GFCM antoi vuoden 2022 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/45/2022/6 *Aristaeomorpha foliacea* -katkarapukantojen ja *Aristeus antennatus* -katkarapukantojen kestävää hyödyntämistä Joonianmerellä koskevasta monivuotisesta hoitosuunnitelmasta; suosituksella kumotaan suositukset GFCM/44/2021/8 ja GFCM/42/2018/4.
- (19) GFCM antoi vuoden 2022 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/45/2022/7 *Aristaeomorpha foliacea* -katkarapukantojen ja *Aristeus antennatus* -katkarapukantojen kestävää kohdennettua pohjatroolikalastusta koskevasta monivuotisesta hoitosuunnitelmasta; suosituksella kumottiin suositus GFCM/42/2018/3.
- (20) GFCM antoi vuoden 2022 vuosikokouksessaan suosituksen GFCM/45/2022/12 kestävää virkistyskalastusta Välimerellä koskevien vähimmäissääntöjen vahvistamisesta.
- (21) GFCM antoi vuoden 2022 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/45/2022/11 kalastusta GFCM:n soveltamisalueen kalastusrajoitusalueilla koskevien vähimmäisvaatimusten vahvistamisesta.
- (22) GFCM antoi vuoden 2022 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/45/2022/14 jälleenlaivauksen sääntelystä GFCM:n soveltamisalueella.
- (23) GFCM antoi vuoden 2022 vuosikokouksessaan myös suosituksen GFCM/45/2022/15 ja suosituksen GFCM/45/2022/16 yhteisistä kansainvälisistä tarkastus- ja valvontaohjelmista kansallisen lainkäyttövallan ulkopuolella olevilla vesillä Sisiliansalmessa ja Joonianmerellä.
- (24) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725 42 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja hän on antanut lausuntonsa⁶ [päivämäärä].
- (25) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen säännösten yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa GFCM:n sihteeristön kanssa tehtävän yhteistyön ja tietojen vaihtamisen osalta, huonon sään vuoksi menetettyjen päivien siirtoa dolfiinin kalastuksen kieltoajan aikana koskevien hakemusten muodon ja toimittamisen ja tällaista siirtoa koskevan raportin osalta sekä dolfiinin kalastusta koskevien tietojen keruun yhteydessä toimitettavan raportin osalta. Tätä valtaa olisi

⁶ [viittaus lausuntoon].

käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011 mukaisesti.

- (26) Sen varmistamiseksi, että unioni täyttää edelleen GFCM-sopimuksen mukaiset velvoitteensa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat sitä, miten niitä GFCM:n toimenpiteitä, jotka on jo saatettu osaksi unionin oikeutta, koskevat muutokset, joista on tullut unionia sitovia, saatetaan osaksi unionin oikeutta. Tämä koskee luvan saaneiden alusten luettelon toimittamista GFCM:n sihteeristölle GFCM:n rekisteriä varten, jalokorallin säilyttämistoimenpiteitä koskevia poikkeuksia, jalokorallia ja piikkikampela koskevan pysyvän saalisasiakirjaohjelman käyttöönottoa, satamavaltion toimenpiteitä, GFCM-alueen maantieteellisten osa-alueiden taulukkoa, karttaa ja maantieteellisiä koordinaatteja, satamavaltion suorittamia alustarkastuksia koskevia menettelyjä, jälleenlaivausilmoituksia, havaintoraportteja ja GFCM:n tilastotaulukoita. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa⁷ vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle olisi toimitettava kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla olisi oltava järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.

- (27) Sen vuoksi asetusta (EU) 2023/2124 olisi muutettava,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) 2023/2124 muuttaminen

Muutetaan asetusta (EU) 2023/2124 seuraavasti:

1) Muutetaan 3 artikla seuraavasti:

a) korvataan johdantokappale seuraavasti:

”Tässä asetuksessa sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklassa, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1967/2006 2 artiklassa, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008 2 artiklan 1–4 alakohdassa, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 4 artiklassa, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1022 2 artiklan 1–13 alakohdassa ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1241 6 artiklassa vahvistettujen määritelmien lisäksi seuraavia määritelmiä:”

b) lisätään alakohdat seuraavasti:

”9) ’kalastusrajoitusalueella’ tarkoitetaan maantieteellisesti määriteltyä aluetta, jolla tietyt kalastustoimet on väliaikaisesti kielletty tai niitä on rajoitettu meren elollisten luonnonvarojen säilyttämisen ja kestäväen käytön edistämiseksi GFCM:n soveltamisalueella;

⁷ Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välinen toimielinten sopimus paremmasta lainsäädännöstä (EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1).

10) 'nimetyllä purkamispaikalla' tarkoitetaan satamia tai lähellä rannikkoa olevia paikkoja, avomeriterminaleja ja muita laitoksia, joita käytetään kalastusalusten purkamiseen, jälleenlaivaukseen, pakkaamiseen, jalostukseen, tankkaukseen tai varustuksen täydentämiseen, joissa kalastustuotteiden purkaminen, jälleenlaivaus, pakkaaminen ja/tai jalostustoiminta sallitaan ja jotka sopimuspuolet ja yhteistyötä tekevät muut kuin sopimuspuolet ovat nimenneet satamavaltion toimenpiteitä koskevasta alueellisesta järjestelmästä laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen torjumiseksi GFCM:n soveltamisalueella annetun suosituksen GFCM/40/2016/1 mukaisesti;

11) 'saalistodistuksella' tarkoitetaan lähetyksen mukana olevaa ja toimivaltaisen viranomaisen vahvistamaa virallista asiakirjaa, jonka avulla kalasta voidaan tarjota tarkkoja ja todennettavissa olevia tietoja koko toimitusketjussa;

12) 'saalisasiakirjajärjestelmällä' tarkoitetaan asiaankuuluvien kansainvälisten velvoitteiden mukaisesti perustettua järjestelmää, jonka pääasiallisena tarkoituksena on auttaa määrittämään koko toimitusketjussa, onko kala peräisin sovellettavien kansallisten, alueellisten ja kansainvälisten säilyttämis- ja hoitotoimenpiteiden mukaisista saaliista."

2) Korvataan 4 artikla seuraavasti:

"4 artikla

Soveltamisala

Tätä lukua sovelletaan kaikkeen ankeriaan (*Anguilla anguilla*) kalastukseen eli kohdennettuun, tahattomaan ja virkistyskalastukseen kaikilla liitteessä I vahvistetuilla vesillä Välimerellä, mukaan lukien makean veden alueet ja murtovesialueet, kuten laguunit ja suistot."

3) Lisätään 12 ja 13 artiklan väliin 12 a artikla seuraavasti:

"12 a artikla

Virkistyskalastus

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ankeriaan virkistyskalastus kielletään kaikissa vaiheissa (lasi, keltainen, hopea) kaikissa luontotyypeissä."

4) Lisätään 14 ja 15 artiklan väliin 14 a artikla seuraavasti:

"14 a artikla

Laivaston hallinnointitoimenpiteet

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että sellaisten laivastojen kokonaiskapasiteetti tai pyyntiponnistus, jotka kalastavat aktiivisesti keskeisiä kalakantoja pohjatrooleilla, bruttovetoisuutena (GT) ja/tai bruttorekisteritonneina (brt), konetehona (kW) ja alusten määränä ilmaistuna, sellaisina kuin ne on kirjattu sekä kansallisiin että GFCM:n rekistereihin, ei ylitä syvänmerenkatkarapuja kalastavien ovitroolareiden määrää tai pyyntiponnistusta vuosina 2014–2017 tai muuna kolmen peräkkäisen vuoden aikana, kuten vuosina 2015–2018, siten, että lisäys on enintään 50 prosenttia viitekauteen 2014–2017 nähden."

5) Muutetaan 15 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä maaliskuuta luettelo kaikista kalastusaluksista, joilla on lupa kalastaa ja jotka kalastavat aktiivisesti 13 artiklassa lueteltuja lajeja tietyinä vuosina. Komissio toimittaa kyseisen luettelon GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä maaliskuuta. Kyseisessä luettelossa on ilmoitettava kustakin aluksesta liitteessä VIII tarkoitetut tiedot.”

b) lisätään kohta seuraavasti:

”4. Ovitroolilla kalastavat alukset, jotka harjoittavat tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa toimintaa, saavat harjoittaa ainoastaan tiettyjä kalastustoimintoja, jotka ilmoitetaan toimivaltaisen viranomaisen myöntämässä voimassa olevassa kalastusluvassa.”

6) Korvataan 16 artiklan 3 alakohta seuraavasti:

”3) kokonaissaalis ja poisheitetty saalis.”

7) Korvataan 17 artikla seuraavasti:

”17 artikla

Muut spatiaaliset tai ajalliset rajoitukset

1. Pohjatroolareiden, jotka kalastavat kohdennetusti syvänmerenkatkarapujen kutevia yhdyskuntia, on lopetettava kalastus 30 peräkkäisen päivän ajaksi maaliskuun ja joulukuun välisenä aikana.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava näistä ajallisista rajoituksista komissiolle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä toukokuuta. Komissio toimittaa kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä kesäkuuta.”

8) Lisätään 18 artiklaan kohta seuraavasti:

”Jäsenvaltioiden on seurattava saalisrajoitusten noudattamista ja toimitettava komissiolle viimeistään kunkin kuukauden 15 päivänä edellisen kuukauden saalisilmoitukset siitä päivästä alkaen, jona 80 prosenttia asianomaisesta kiintiöstä on käytetty loppuun, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 34 artiklan soveltamista.

Komissio toimittaa kyseiset tiedot viipymättä GFCM:n sihteeristölle.

Kun saalisrajoitus on saavutettu, asianomaisen jäsenvaltion on kieltettävä keskeisten kalakantojen pyytäminen.”

9) Korvataan 20 artikla seuraavasti:

”20 artikla

Alusten seurantajärjestelmä

Sen estämättä, mitä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 9 artiklassa säädetään, kaikilla aluksilla, joiden suurin pituus (LOA) on yli 12 metriä ja jotka harjoittavat aktiivisesti tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa kalastustoimintaa, on oltava alusten satelliittiseurantajärjestelmä (VMS-järjestelmä).

Jäsenvaltiot voivat 8 päivään tammikuuta 2026 saakka antaa alusten, joiden pituus on alle 15 metriä, poiketa ensimmäisestä kohdasta, jos ne harjoittavat kalastustoimintaa yksinomaan

jäsenvaltion aluevesillä ja/tai ne eivät ole merellä koskaan yli 24 tuntia laskettuna lähtöhetkestä satamaan paluuseen.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle välittömästi asetuksen (EY) N:o 1224/2009 9 artiklan 5 kohdan mukaisesti myönnettyistä poikkeuksista sekä muista kyseisten alusten seurannassa käytetyistä valvontakeinoista. Komissio toimittaa kyseiset tiedot viipymättä GFCM:n sihteeristölle.”

10) Lisätään 21 ja 22 artiklan väliin 21 a artikla seuraavasti:

”21 a artikla

Kalastuksenhoitotoimenpiteet tai kansalliset hoitosuunnitelmat

1. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä tämän jakson soveltamisalaan kuuluvia kalastuksenhoitotoimenpiteitä tai kansallisia hoitosuunnitelmia sen varmistamiseksi, että *Aristaeomorpha foliacea* -katkarapukantojen ja *Aristeus antennatus* -katkarapukantojen, hyödyntämistasot saavuttavat ja säilyttävät kestävän enimmäistuoton.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle hyväksytyt hoitotoimenpiteet tai kansalliset hoitosuunnitelmat sekä kyseisiin toimenpiteisiin tai suunnitelmiin tehtyt muutokset kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä huhtikuuta. Komissio toimittaa kyseiset toimenpiteet tai suunnitelmat ja niiden muutokset GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta.”

11) Lisätään 23 ja 24 artiklan väliin 23 a artikla seuraavasti:

”23 a artikla

Laivaston hallinnointitoimenpiteet

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että laivaston kokonaiskapasiteetti bruttovetoisuutena (GT) ja/tai bruttorekisteritonneina (brt), konetehona (kW) ja alusten määränä ilmaistuna, sellaisina kuin ne on kirjattu sekä kansallisiin että GFCM:n rekistereihin, ei ylitä syvänmerenkatkarapuja kalastavien ovitroolareiden vuoden 2019 laivastokapasiteettia.”

12) Muutetaan 24 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä maaliskuuta luettelo kaikista lippunsa alla purjehtivista kalastusaluksista, joilla on lupa kalastaa ja jotka kalastavat aktiivisesti 22 artiklassa lueteltuja lajeja tietyinä vuonna. Komissio toimittaa kyseisen luettelon GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä maaliskuuta. Kyseisessä luettelossa on ilmoitettava kustakin aluksesta liitteessä VIII tarkoitettut tiedot.”

b) lisätään 4 kohta seuraavasti:

”4. Ovitroolilla kalastavat alukset, jotka harjoittavat tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa toimintaa, saavat harjoittaa ainoastaan tiettyjä kalastustoimintoja, jotka ilmoitetaan toimivaltaisen viranomaisen myöntämässä voimassa olevassa kalastusluvassa.”

13) Korvataan 25 artiklan 3 alakohta seuraavasti:

”3) kokonaissaalis ja poisheitetty saalis.”

14) Korvataan 26 artikla seuraavasti:

”26 artikla

Ajalliset rajoitukset

1. Pohjatroolareiden, jotka kalastavat kohdennetusti syvänmerenkatkarapujen kutevia yhdyskuntia, on lopetettava kalastus 30 peräkkäisen päivän ajaksi maaliskuun ja joulukuun välisenä aikana.
2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava näistä ajallisista rajoituksista komissiolle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä toukokuuta. Komissio toimittaa kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä kesäkuuta.”

15) Korvataan 27 artikla seuraavasti:

”27 artikla

Raportointivelvollisuudet

1. Sen estämättä, mitä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 14 artiklan 1 kohdassa säädetään, tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa kalastustoimintaa aktiivisesti harjoittavien luvan saaneiden kalastusalueiden kalastajien tai päälliköiden on ilmoitettava kaikki *Aristaeomorpha foliacea* -katkaravun ja *Aristeus antennatus* -katkaravun saaliit ja sivusaaliit saaliin elopainosta riippumatta.
2. Rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 34 artiklan soveltamista jäsenvaltioiden on seurattava saalisrajoitusten noudattamista seuraavasti: siitä päivästä alkaen, jona 80 prosenttia kiintiöstä on käytetty loppuun, asianomaisen jäsenvaltion on toimitettava komissiolle saalisilmoitukset kuukausittain. Komissio toimittaa kyseiset tiedot viipymättä GFCM:n sihteeristölle. Raportti on lähetettävä kuukauden viidenteentoista päivään mennessä edellisen kuukauden osalta. Kun saalisrajoitus on saavutettu, jäsenvaltion on kiellettävä keskeisten kalakantojen pyytäminen.”

16) Korvataan 29 artikla seuraavasti:

”29 artikla

Alusten seurantajärjestelmä

Sen estämättä, mitä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 9 artiklassa säädetään, kaikilla aluksilla, joiden suurin pituus (LOA) on yli 12 metriä ja jotka harjoittavat aktiivisesti tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa kalastustoimintaa, on oltava alusten satelliittiseurantajärjestelmä (VMS-järjestelmä).

Jäsenvaltiot voivat 8 päivään tammikuuta 2026 saakka myöntää aluksille, joiden pituus on alle 15 metriä, luvan poiketa ensimmäisessä kohdassa esitetystä säännöstä, jos ne harjoittavat kalastustoimintaa yksinomaan jäsenvaltion aluevesillä ja/tai ne eivät ole merellä koskaan yli 24 tuntia laskettuna lähtöhetkestä satamaan paluuseen. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle välittömästi asetuksen (EY) N:o 1224/2009 9 artiklan 5 kohdan mukaisesti myönnettyistä poikkeuksista sekä muista kyseisten alusten seurannassa käytetyistä valvontakeinoista. Komissio toimittaa kyseiset tiedot viipymättä GFCM:n sihteeristölle.”

17) Lisätään 30 ja 31 artiklan väliin 30 a, 30 b, 30 c ja 30 d artikla seuraavasti:

”30 a artikla

Kalastuksenhoitotoimenpiteet tai kansalliset hoitosuunnitelmat

1. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä tämän jakson soveltamisalaan kuuluvia kalastuksenhoitotoimenpiteitä tai kansallisia hoitosuunnitelmia sen varmistamiseksi, että *Aristaeomorpha foliacea* -katkarapukantojen ja *Aristeus antennatus* -katkarapukantojen, hyödyntämistasot saavuttavat ja säilyttävät kestävän enimmäistuoton.
2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle hyväksytyt hoitotoimenpiteet tai kansalliset hoitosuunnitelmat sekä kyseisiin toimenpiteisiin tai suunnitelmiin tehdyt muutokset kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä huhtikuuta. Komissio toimittaa kyseiset toimenpiteet tai suunnitelmat ja niiden muutokset GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta.

30 b artikla

Yhteinen kansainvälinen tarkastus- ja valvontaohjelma

1. Jäsenvaltiot voivat toteuttaa tämän jakson soveltamisalaan kuuluvia tarkastus- ja valvontatoimia yhteisen kansainvälisen tarkastus- ja valvontaohjelman, jäljempänä ’ohjelma’, puitteissa; ohjelma kattaa kansallisen lainkäyttövallan ulkopuoliset vedet liitteessä I vahvistetuilla GFCM:n maantieteellisillä osa-alueilla 19, 20 ja 21 (Joonianmeri) (tarkastus- ja valvonta-alue).
2. Jäsenvaltiot voivat osoittaa tarkastajia ja tarkastusvälineitä sekä suorittaa tarkastuksia ohjelman mukaisesti. Komissio tai sen nimeämä elin voi myös osoittaa ohjelmaan unionin tarkastajia.
3. Komissio tai sen nimeämä elin koordinoi unionin tarkastus- ja valvontatoimia ja voi laatia yhteistyössä asianomaisten jäsenvaltioiden kanssa yhteiskäyttösuunnitelman, jonka avulla unionin on mahdollista täyttää ohjelman mukainen velvoitteensa. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet näiden suunnitelmien täytäntöönpanon helpottamiseksi erityisesti tarvittavien aineellisten ja henkilöresurssien osalta sekä niiden ajanjaksojen ja maantieteellisten alueiden osalta, joilla resursseja käytetään.
4. Kunkin jäsenvaltion on toimitettava komissiolle tai sen nimeämälle elimelle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä marraskuuta nimilista tarkastajista, jotka on valtuutettu suorittamaan tarkastuksia ja valvontaa 1 kohdassa tarkoitettulla alueella, sekä niiden tarkastuksissa ja valvonnassa käytettävien alusten ja ilma-alusten nimet, jotka ne aikovat osoittaa ohjelmaan seuraavaa vuotta varten. Komissio tai sen nimeämä elin lähettää kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 1 päivänä joulukuuta tai mahdollisimman pian ennen tarkastustoimien aloittamista.
5. Ohjelmaan osoitettujen tarkastajien on pidettävä mukanaan toimivaltaisten viranomaisten myöntämä GFCM:n tarkastajien henkilökortti, jonka on oltava liitteessä IV esitetyn mallin mukainen.
6. Aluksille nousuun ja tarkastuksiin ohjelman mukaisesti käytettävillä aluksilla on oltava liitteessä V kuvattu erityislippu tai -viiri.
7. Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että jokainen sen lipun alla purjehtimaan oikeutettu tarkastusalue, joka toimii 1 kohdassa tarkoitettulla alueella, pitää yllä suojattua yhteyttä, mahdollisuuksien mukaan päivittäin, jokaiseen muuhun alueella toimivaan tarkastusalueeseen vaihtaakseen toimintojen koordinoimiseksi tarvittavia tietoja.

8. Kunkin 1 kohdassa tarkoitettulla alueella tarkastuksia tai valvontaa harjoittavan jäsenvaltion on toimitettava kullekin tarkastusalukselle sen saapuessa alueelle liitteen VII mukaisesti laadittu luettelo edellisten kymmenen päivän aikana tekemistään havainnoista, alukselle nousemisista ja tarkastuksista ja ilmoitettava niiden päivämäärät, koordinaatit ja mahdolliset muut merkitykselliset tiedot.

30 c artikla

Tarkastusten suorittaminen

1. Ohjelmaan osoitettujen tarkastajien on

- a) ilmoitettava tarkastusaluksen nimi kalastusalukselle ennen sille nousemista;
- b) asetettava tarkastusaluksella sekä tarkastettavalla aluksella näkyville liitteessä V kuvattu viiri;
- c) rajoitettava kunkin tarkastusryhmän koko enintään kolmeen tarkastajaan.

2. Kalastusalukselle noustessaan tarkastajien on esitettävä kalastusaluksen päällikölle liitteessä IV kuvattu henkilökortti. Tarkastukset on suoritettava jollakin GFCM:n virallisista kielistä sekä mahdollisuuksien mukaan kielellä, jota kalastusaluksen päällikkö puhuu.

3. Tarkastajien on laadittava tarkastusraportti liitteessä VI esitetyn mallin mukaisesti.

4. Tarkastajien on allekirjoitettava raportti aluksen päällikön läsnä ollessa; päälliköllä on oikeus lisätä raporttiin sopiviksi katsomansa huomautukset, ja myös hänen on allekirjoitettava raportti.

5. Raportista on annettava jäljennökset aluksen päällikölle ja tarkastusryhmän viranomaisille, jotka toimittavat jäljennökset tarkastetun aluksen lippuvaltion viranomaisille sekä komissiolle ja/tai sen nimeämälle elimelle. Komissio toimittaa jäljennöksen GFCM:n sihteeristölle.

6. Tarkastusryhmän koosta ja tarkastuksen pituudesta päättää tarkastusaluksen päällikkö ottaen huomioon kaikki asiaan vaikuttavat olosuhteet.

30 d artikla

Rikkomukset

1. Tämän artiklan soveltamiseksi rikkomuksina pidetään seuraavia toimintoja:

- a) asetuksen (EY) N:o 1005/2008⁸ 3 artiklan 1 kohdan a, b, c, e, f, g ja h alakohdassa tarkoitetut toimet;
- b) satelliittiseurantajärjestelmän häirintä; ja
- c) toiminnan harjoittaminen ilman VMS-järjestelmää.

2. Jos tarkastajat havaitsevat kalastusalukselle nousemisen ja aluksen tarkastuksen yhteydessä rikkomuksen, tarkastusaluksen lippujäsenvaltion viranomaisten on ilmoitettava siitä viipymättä komissiolle tai sen nimeämälle elimelle, joka ilmoittaa siitä tarkastetun kalastusaluksen lippuvaltiolle sekä suoraan että GFCM:n sihteeristön kautta. Niiden on ilmoitettava asiasta myös mahdollisille kalastusaluksen lippuvaltion tarkastusaluksille, joiden tiedetään olevan lähistöllä.

⁸ Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä, asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1936/2001 ja (EY) N:o 601/2004 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 1093/94 ja (EY) N:o 1447/1999 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>).

3. Kalastusaluksen lippujäsenvaltion on varmistettava, että kyseessä oleva kalastusalus lopettaa kaiken kalastustoimintansa sellaisen tarkastuksen jälkeen, jossa on havaittu rikkomus. Lippujäsenvaltion on vaadittava kalastusalusta palaamaan 72 tunnin kuluessa sen nimeämään satamaan, jossa aloitetaan tutkimus.

4. Jos tarkastuksen aikana on havaittu rikkomus, lippujäsenvaltion toteuttamista toimista ja jatkotoimenpiteistä on ilmoitettava komissiolle tai sen nimeämälle elimelle. Komissio tai sen nimeämä elin ilmoittaa toimista ja jatkotoimenpiteistä edelleen GFCM:n sihteeristölle.

5. Jäsenvaltioiden viranomaisten on suhtauduttava 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin tarkastusraportteihin ja liitteessä VII tarkoitettuihin havaintotietolomakkeisiin sekä tarkastajien asiakirjatarkastusten perusteella antamiin lausuntoihin samalla tavoin kuin ne suhtautuvat kansallisten tarkastajiensa raportteihin ja lausuntoihin.”

18) Muutetaan 34 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä maaliskuuta luettelo kaikista lippunsa alla purjehtivista kalastusaluksista, joilla on lupa kalastaa ja jotka kalastavat aktiivisesti 31 artiklassa lueteltuja lajeja tietyssä vuonna. Komissio toimittaa kyseisen luettelon GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä maaliskuuta. Kyseisessä luettelossa on ilmoitettava kustakin aluksesta liitteessä VIII tarkoitettut tiedot.”

b) lisätään 3 kohta seuraavasti:

”3. Ovitroolilla kalastavat alukset, jotka harjoittavat tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa toimintaa, saavat harjoittaa ainoastaan tiettyjä kalastustoimintoja, jotka ilmoitetaan toimivaltaisen viranomaisen myöntämässä voimassa olevassa kalastusluvassa.”

19) Korvataan 35 artikla seuraavasti:

”35 artikla

Kalastustoiminta

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä elokuuta yksityiskohtainen raportti tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa toimintaa harjoittavien kalastusaluksien edellisen vuoden kalastustoiminnasta koostetussa muodossa. Komissio toimittaa kyseisen raportin GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä elokuuta. Raportin on katettava ainakin seuraavat:

- 1) toimintapäivät;
- 2) toiminta-alue;
- 3) 31 artiklassa lueteltujen keskeisten lajien kokonaissaalis ja poisheitetty saalis.”

20) Korvataan 36 artikla seuraavasti:

”36 artikla

Ajalliset rajoitukset

1. Pohjatroolareiden, jotka kalastavat kohdennetusti syvänmerenkatkarapujen kutevia yhdyskuntia, on lopetettava kalastus 30 peräkkäisen päivän ajaksi maaliskuun ja joulukuun välisenä aikana.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava näistä ajallisista rajoituksista komissiolle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä toukokuuta. Komissio toimittaa kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä kesäkuuta.”

21) Muutetaan 37 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on nimettävä purkamispaikat, joissa tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa kalastustoimintaa aktiivisesti harjoittavien alusten on purettava saaliit. Jäsenvaltioiden on määritettävä kunkin nimetyn purkamispaikan osalta sallitut purkamis- ja jälleenlaivausajat ja -kohdat.”

b) lisätään 4 kohta seuraavasti:

”4. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä marraskuuta muutokset, jotka on tehty luetteloon nimetyistä purkamispaikoista, joissa 31 artiklassa lueteltujen keskeisten kalakantojen saaliit voidaan purkaa. Komissio toimittaa kyseisen luettelon GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä marraskuuta.”

22) Lisätään 37 ja 38 artiklan väliin 37 a, 37 b, 37 c ja 37 d artikla seuraavasti:

”37 a artikla

Kalastuksenhoitotoimenpiteet tai kansalliset hoitosuunnitelmat

1. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä tämän jakson soveltamisalaan kuuluvia kalastuksenhoitotoimenpiteitä tai kansallisia hoitosuunnitelmia sen varmistamiseksi, että *Aristaeomorpha foliacea* -katkarapukantojen ja *Aristeus antennatus* -katkarapukantojen, hyödyntämistasot saavuttavat ja säilyttävät kestävän enimmäistuoton.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle hyväksytyt hoitotoimenpiteet tai kansalliset hoitosuunnitelmat sekä kyseisiin toimenpiteisiin tai suunnitelmiin tehdyt muutokset kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä huhtikuuta. Komissio toimittaa kyseiset toimenpiteet tai suunnitelmat ja niiden muutokset GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta.

37 b artikla

Yhteinen kansainvälinen tarkastus- ja valvontaohjelma

1. Jäsenvaltiot voivat toteuttaa tämän jakson soveltamisalaan kuuluvia tarkastus- ja valvontatoimia yhteisen kansainvälisen tarkastus- ja valvontaohjelman, jäljempänä ’ohjelma’, puitteissa; ohjelma kattaa kansallisen lainkäyttövallan ulkopuoliset vedet liitteessä I vahvistetuilla GFCM:n maantieteellisillä osa-alueilla 12, 13, 14, 15 ja 16 (Sisiliansalmi) (tarkastus- ja valvonta-alue).

2. Jäsenvaltiot voivat osoittaa tarkastajia ja tarkastusvälineitä sekä suorittaa tarkastuksia ohjelman mukaisesti. Komissio tai sen nimeämä elin voi myös osoittaa ohjelmaan unionin tarkastajia.

3. Komissio tai sen nimeämä elin koordinoi unionin valvonta- ja tarkastustoimia ja voi laatia yhteistyössä asianomaisten jäsenvaltioiden kanssa yhteiskäyttösuunnitelman, jonka avulla unionin on mahdollista täyttää ohjelman mukainen velvoitteensa. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet näiden suunnitelmien täytäntöönpanon helpottamiseksi erityisesti tarvittavien aineellisten ja henkilöresurssien osalta sekä niiden ajanjaksojen ja maantieteellisten alueiden osalta, joilla resursseja käytetään.

4. Kunkin jäsenvaltion on toimitettava komissiolle tai sen nimeämälle elimelle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä marraskuuta nimilista tarkastajista, jotka on valtuutettu suorittamaan tarkastuksia ja valvontaa 1 kohdassa tarkoitettulla alueella, sekä niiden tarkastuksissa ja valvonnassa käytettävien alusten ja ilma-alusten nimet, jotka ne aikovat osoittaa ohjelmaan seuraavaa vuotta varten. Komissio tai sen nimeämä elin lähettää kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 1 päivänä joulukuuta tai mahdollisimman pian ennen tarkastustoimien aloittamista.

5. Ohjelmaan osoitettujen tarkastajien on pidettävä mukanaan toimivaltaisten viranomaisten myöntämä GFCM:n tarkastajien henkilökortti, jonka on oltava liitteessä IV esitetyn mallin mukainen.

6. Aluksille nousuun ja tarkastuksiin ohjelman mukaisesti käytettävillä aluksilla on oltava liitteessä V kuvattu erityislippu tai -viiri.

7. Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että jokainen sen lipun alla purjehtimaan oikeutettu tarkastusalue, joka toimii 1 kohdassa tarkoitettulla alueella, pitää yllä suojattua yhteyttä, mahdollisuuksien mukaan päivittäin, jokaiseen muuhun alueella toimivaan tarkastusalueeseen vaihtaakseen toimintojen koordinoimiseksi tarvittavia tietoja.

8. Kunkin 1 kohdassa tarkoitettulla alueella tarkastuksia tai valvontaa harjoittavan jäsenvaltion on toimitettava kullekin tarkastusalueelle sen saapuessa alueelle liitteen VII mukaisesti laadittu luettelo edellisten kymmenen päivän aikana tekemistään havainnoista, alukselle nousemisista ja tarkastuksista ja ilmoitettava niiden päivämäärät, koordinaatit ja mahdolliset muut merkitykselliset tiedot.

37 c artikla

Tarkastusten suorittaminen

1. Ohjelmaan osoitettujen tarkastajien on

- a) ilmoitettava tarkastusalueen nimi kalastusalueelle ennen sille nousemista;
- b) asetettava tarkastusalueella sekä tarkastettavalla aluksella näkyville liitteessä V kuvattu viiri;
- c) rajoitettava kunkin tarkastusryhmän koko enintään kolmeen tarkastajaan.

2. Kalastusalueelle noustessaan tarkastajien on esitettävä kalastusalueen päällikölle liitteessä IV kuvattu henkilökortti. Tarkastukset on suoritettava jollakin GFCM:n virallisista kielistä sekä mahdollisuuksien mukaan kielellä, jota kalastusalueen päällikkö puhuu.

3. Tarkastajien on laadittava tarkastusraportti liitteessä VI esitetyn mallin mukaisesti.

4. Tarkastajien on allekirjoitettava raportti aluksen päällikön läsnä ollessa; päälliköllä on oikeus lisätä raporttiin sopiviksi katsomansa huomautukset, ja myös hänen on allekirjoitettava raportti.

5. Raportista on annettava jäljennökset aluksen päällikölle ja tarkastusryhmän viranomaisille, jotka toimittavat jäljennökset tarkastetun aluksen lippuvaltion viranomaisille sekä komissiolle ja/tai sen nimeämälle elimelle. Komissio toimittaa jäljennöksen GFCM:n sihteeristölle.

6. Tarkastusryhmän koosta ja tarkastuksen pituudesta päättää tarkastusaluksen päällikkö ottaen huomioon kaikki asiaan vaikuttavat olosuhteet.

37 d artikla

Rikkomukset

1. Tämän artiklan soveltamiseksi rikkomuksina pidetään seuraavia toimintoja:

- a) asetuksen (EY) N:o 1005/2008 3 artiklan 1 kohdan a, b, c, e, f, g ja h alakohdassa tarkoitetut toimet;
- b) satelliittiseurantajärjestelmän häirintä; ja
- c) toiminnan harjoittaminen ilman VMS-järjestelmää.

2. Jos tarkastajat havaitsevat kalastusalukselle nousemisen ja aluksen tarkastuksen yhteydessä rikkomuksen, tarkastusaluksen lippujäsenvaltion viranomaisten on ilmoitettava siitä viipymättä komissiolle tai sen nimeämälle elimelle, joka ilmoittaa siitä tarkastetun kalastusaluksen lippuvaltiolle sekä suoraan että GFCM:n sihteeristön kautta. Niiden on ilmoitettava asiasta myös mahdollisille kalastusaluksen lippuvaltion tarkastusaluksille, joiden tiedetään olevan lähistöllä.

3. Kalastusaluksen lippujäsenvaltion on varmistettava, että kyseessä oleva kalastusalus lopettaa kaiken kalastustoimintansa sellaisen tarkastuksen jälkeen, jossa on havaittu rikkomus. Lippujäsenvaltion on vaadittava kalastusalusta palaamaan 72 tunnin kuluessa sen nimeämään satamaan, jossa aloitetaan tutkimus.

4. Jos tarkastuksen aikana on havaittu rikkomus, lippujäsenvaltion toteuttamista toimista ja jatkotoimenpiteistä on ilmoitettava komissiolle tai sen nimeämälle elimelle. Komissio tai sen nimeämä elin ilmoittaa toimista ja jatkotoimenpiteistä edelleen GFCM:n sihteeristölle.

5. Jäsenvaltioiden viranomaisten on suhtauduttava 37 c artiklassa tarkoitettuihin tarkastusraportteihin ja liitteessä VII tarkoitettuihin havaintotietolomakkeisiin sekä tarkastajien asiakirjatarkastusten perusteella antamiin lausuntoihin samalla tavoin kuin ne suhtautuvat kansallisten tarkastajiensa raportteihin ja lausuntoihin.”

23) Korvataan 44 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Kun 4 kohdassa tarkoitettu jalokorallisaaliin kynnystaso on saavutettu, jäsenvaltioiden on kiellettävä jalokorallin pyynti kyseisellä alueella kokonaisuudessaan. Jäsenvaltion on välittömästi ilmoitettava asiasta komissiolle. Komissio ilmoittaa asiasta mahdollisimman pian GFCM:n sihteeristölle.”

24) Korvataan 49 artiklan johdantokappale seuraavasti:

”Ennen saapumista mihinkään satamaan ja vähintään neljä tuntia ennen arvioitua satamaan saapumisen aikaa tai vähintään yksi tunti ennen arvioitua satamaan saapumisen aikaa, jos kalastusalueet sijaitsevat alle neljän tunnin matkan päässä saapumissatamasta, kalastusalueiden päälliköiden tai heidän edustajiensa taikka luvan saaneiden kalastajien on ilmoitettava asianomaisille viranomaisille seuraavat tiedot, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 17 artiklassa vahvistettujen tiukempien säännösten soveltamista:”

25) Korvataan 56 artiklan 1 kohdan d alakohta seuraavasti:

”d) kunkin keräyksen kohteena olevan yhdyskunnan halkaisija tai puretun saaliin keskimääräinen halkaisija.”

26) Korvataan 57 artikla seuraavasti:

”57 artikla

Soveltamisala

Tätä jaksoa sovelletaan kaikkeen unionin pohjatoolareiden harjoittamaan keskeisten pohjakalakantojen – kummeliturskan (*Merluccius merluccius*) ja syvänmerenkatkaravun (*Parapenaeus longirostris*) – kohdennettuun kalastukseen Sisiliansalmessa eli liitteessä I vahvistetuilla maantieteellisillä osa-alueilla 12, 13, 14, 15 ja 16.”

27) Korvataan 58 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle hyväksytyt hoitotoimenpiteet tai kansalliset hoitosuunnitelmat sekä kyseisiin toimenpiteisiin tai suunnitelmiin tehdyt muutokset kunakin vuonna viimeistään 1 päivänä huhtikuuta. Komissio toimittaa kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta.”

28) Korvataan 59 artikla seuraavasti:

”59 artikla

Muut spatiaaliset tai ajalliset rajoitukset

1. Kummeliturskan kutevien yhdyskuntien kohdennettu kalastus pohjasiimoilla, tavallisilla verkoilla ja riimuverkoilla on lopetettava 30 peräkkäisen päivän ajaksi maaliskuun ja huhtikuun välisenä aikana. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava tiedot näistä ajallisista rajoituksista komissiolle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä toukokuuta. Komissio toimittaa kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä kesäkuuta.

2. Kunkin vuoden 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta välisenä aikana aluksen suurimmasta pituudesta riippumatta kalastus pohjatrouleja käyttäen on kielletty rannikon ja 200 metrin syvyyskäyrän välillä maantieteellisellä osa-alueella 14 (Gabèsinlahti).

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava meneillään olevien merellä tehtävien tutkimusten jatkaminen sekä uusien alueiden seuranta, mukaan lukien Maltan tasanteen (Malta Plateau) jalusta ja rinteet. Erityistä huomiota on kiinnitettävä tieteellisten tutkimusten jatkamiseen maantieteellisillä osa-alueilla 12, 13 ja 14, jotta voidaan vahvistaa kummeliturskan kasvualueet Hammametinlahdella ja Tunisinlahdella mahdollisiksi väliaikaisiksi tai pysyviksi kalastusrajoitusalueiksi. Lisäksi jäsenvaltioiden on jatkettava toimia haavoittuvien meriekosysteemien kartoittamiseksi niiden suojelemiseksi troolaukselta Sisiliansalmessa. Jäsenvaltioiden on toimitettava eteläisen Sisiliansalmen uusien kalastusrajoitusalueiden arviointia varten tarvittavat tiedot viimeistään kuukautta ennen keskisen Välimeren osa-alueen komitean vuoden 2024 kokousta ja tuettava niiden arviointitoimia.”

29) Lisätään 60 a artikla seuraavasti:

”60 a artikla

Laivaston hallinnointitoimenpiteet

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän jakson soveltamisalaan kuuluvien laivastojen kokonaiskapasiteetti bruttovetoisuutena (GT) ja/tai bruttorekisteritonneina (brt), konetehona

(kW) ja alusten määränä ilmaistuna, sellaisina kuin ne on kirjattu sekä unionin että GFCM:n rekistereihin, ei ylitä pohjakalojen kalastuksen vuoden 2021 laivastokapasiteettia.”

30) Korvataan 61 artikla seuraavasti:

”61 artikla

Luvat pohjakalakantojen pohjatroolikalastukseen

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle luettelo lippunsa alla purjehtivista aluksista, joilla on lupa kalastaa ja jotka kalastavat aktiivisesti 57 artiklassa lueteltuja lajeja, kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä maaliskuuta. Komissio toimittaa kyseisen luettelon GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä maaliskuuta. Kyseisessä luettelossa on ilmoitettava kustakin aluksesta liitteessä VIII tarkoitetut tiedot.
2. Jäsenvaltioiden on pidettävä rekisteriä 1 kohdan mukaisesti luetelluista aluksista ja päivitettävä sitä.
3. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä elokuuta raportti tämän jakson soveltamisalaan kuuluvasta kalastusalusten toiminnasta koostetussa muodossa. Raporttiin on sisällyttävä vähintään kummeliturskan ja syvänmerenkatkaravun kalastuspäivien määrä, kalastusalue sekä saaliit ja poisheitetyt saaliit.
4. Komissio toimittaa 3 kohdassa tarkoitetun raportin GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä elokuuta.
5. Ovitroolilla kalastavat alukset, jotka harjoittavat tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa toimintaa, saavat harjoittaa ainoastaan tiettyjä kalastustoimintoja, jotka ilmoitetaan toimivaltaisen viranomaisen myöntämässä voimassa olevassa kalastusluvassa.”

31) Muutetaan 62 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä purkamispaikat, joissa Sisiliansalmen kummeliturskan ja syvänmerenkatkaravun saaliit on purettava, asetuksen (EY) N:o 1224/2009 43 artiklan 5 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä marraskuuta kyseiseen luetteloon tehdyt muutokset. Komissio toimittaa kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä marraskuuta.”

b) korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Jäsenvaltioiden on määritettävä kunkin nimetyn purkamispaikan osalta sallitut purkamis- ja jälleenlaivausajat ja -kohdat. Jäsenvaltioiden on myös varmistettava tällaisiin toimiin kohdistuvien tarkastusten kattavuus kaikissa nimetyissä purkamispaikoissa kaikkina purkamis- ja jälleenlaivausaikoina.”

32) Korvataan 65 artiklan 5 kohta seuraavasti:

”5. Jäsenvaltioiden viranomaisten on suhtauduttava 64 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin tarkastusraportteihin ja liitteessä VII tarkoitettuihin havaintotietolomakkeisiin sekä tarkastajien asiakirjatarkastusten perusteella antamiin lausuntoihin samalla tavoin kuin ne

suhtautuvat kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti laadittuihin kansallisten tarkastajien raportteihin ja lausuntoihin.”

33) Muutetaan 70 artikla seuraavasti:

a) korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Alukset, jotka harjoittavat tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa toimintaa, saavat harjoittaa tiettyä kalastustoimintaa ainoastaan toimivaltaisten viranomaisten myöntämällä voimassa olevalla kalastusluvalla. Luvan saaneet alukset, joiden suurin pituus (LOA) on yli 12 metriä, on varustettava satelliittiseurantajärjestelmällä (VMS-järjestelmä).”

b) lisätään kohta seuraavasti:

”6. Jäsenvaltioiden on seurattava pyyntiponnistusrajoituksen tai kalastuspäivinä ilmaistun pyyntiponnistusrajoituksen noudattamista pyyntiponnistusryhmittäin liitteen XIII mukaisesti ja ilmoitettava komissiolle pyyntiponnistuksen loppuun käyttämisestä kuukausittaisessa raportissa neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 30 artiklan mukaisesti. Komissio lähettää kyseiset tiedot viipymättä GFCM:n sihteeristölle.”

34) Korvataan 72 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Sen estämättä, mitä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 9 artiklassa säädetään, tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa kalastustoimintaa harjoittavat luvan saaneet troolarit, joiden suurin pituus (LOA) on yli 12 metriä, on varustettava satelliittiseurantajärjestelmällä (VMS-järjestelmä). Sen estämättä, mitä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 9 artiklan 3 kohdassa säädetään, luvan saaneet troolarit, joiden suurin pituus (LOA) on alle 9 metriä, on varustettava asianmukaisella satelliittipaikannusjärjestelmällä.”

35) Korvataan 73 artikla seuraavasti:

”73 artikla

Soveltamisala

Tätä jaksoa sovelletaan kaikkeen keskeisten pienten pelagisten lajien (sardelli ja sardiini) kohdennettuun kalastustoimintaan liitteessä I vahvistetuilla maantieteellisillä osa-alueilla 17 ja 18.”

36) Lisätään 74 ja 75 artiklan väliin 74 a, 74 b, 74 c, 74 d, 74 e, 74 f ja 74 g artikla seuraavasti:

”74 a artikla

Tieteelliset ja kaupalliset tiedot

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava vuosittain, että kaikki tietyinä vuonna kerätyt tieteelliset ja kaupalliset tiedot toimitetaan komissiolle viimeistään seuraavan vuoden 15 päivänä maaliskuuta.

2. Komissio toimittaa 1 kohdassa tarkoitetut tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 1 päivänä huhtikuuta.

74 b artikla

Raportointivelvollisuudet

Alusten, joiden pituus on yli 12 metriä, ja pituudesta riippumatta alusten, joiden vuotuinen saalis on yli 10 000 kilogrammaa, on ilmoitettava sähköisesti kohdelajien saaliit sekä yli 50 kilogrammaa ylittävät muiden kuin kohdelajien saaliit.

74 c artikla

Valvonta- ja täytäntöönpanotoimenpiteet

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä purkamispaikat, joissa aktiivisesti sardellia ja sardiinia kalastavien alusten on purettava saaliit. Jäsenvaltioiden on määritettävä kunkin nimetyn paikan osalta sallitut purkamis- ja jälleenlaivausajat ja -kohdat.
2. Kalastusaluksista ei saa purkaa tai jälleenlaivata minkäänlaista määrää Adrianmerellä kurenuotilla ja pelagisilla trooleilla pyydettyjä sardelli- ja sardiinisaaliita muualla kuin jäsenvaltioiden nimeämissä purkamispaikoissa.
3. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä marraskuuta muutokset luetteloon nimetyistä purkamispaikoista, joissa sardelli- ja sardiinisaaliit voidaan purkaa. Komissio toimittaa kyseiset tiedot kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä marraskuuta.

74 d artikla

Kalastuksenhoitotoimenpiteet tai kansalliset hoitosuunnitelmat

1. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä tämän jakson soveltamisalan mukaisia kalastuksenhoitotoimenpiteitä tai kansallisia hoitosuunnitelmia sen varmistamiseksi, että sardelli- ja sardiinikantojen hyödyntämistasot saavuttavat ja säilyttävät kestävän enimmäistuoton.
2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle hyväksytyt hoitotoimenpiteet tai kansalliset hoitosuunnitelmat sekä kyseisiin toimenpiteisiin tai suunnitelmiin tehdyt muutokset kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä huhtikuuta. Komissio toimittaa kyseiset toimenpiteet tai suunnitelmat GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta.

74 e artikla

Laivaston hallinnointitoimenpiteet

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä maaliskuuta luettelo lippunsa alla purjehtivista aluksista, joilla on lupa kalastaa keskeisiä pieniä pelagisia lajeja (sardellia ja sardiinia) kurenuotilla ja pelagisilla trooleilla Adrianmerellä. Komissio toimittaa kyseisen luettelon GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä maaliskuuta.
2. Alukset, jotka harjoittavat tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa toimintaa, saavat harjoittaa tiettyä kalastustoimintaa ainoastaan toimivaltaisten viranomaisten myöntämällä voimassa olevalla kalastusluvalla.

74 f artikla

Spatiaaliset ja ajalliset pyyntikiellot

1. Jäsenvaltioiden on siirtymäkauden aikana sovellettava laivaston tasolla erityisiä ajallisia pyyntikielloja kantojen suojelemiseksi kutuaikana. Tällaisia pyyntikielloja ei tarvitse soveltaa samanaikaisesti kurenuotta-aluksiin ja pelagisiin troolareihin. Niiden on katettava pienten pelagisten lajien koko levinneisyysalue Adrianmerellä ja koskettava kaikkia laivastoja, jotka kalastavat kohdennetusti pieniä pelagisia lajeja, vähintään 30 peräkkäistä päivää

laivastonosittain. Pyyntikieltokauden aikana pyyntikiellon kohteena oleviin laivastoihin kuuluvat alukset eivät saa vaihtaa pyydyksiä pienten pelagisten lajien kohdennettua kalastusta varten (kuten kurenuottaa pelagiseen trooliin tai päin vastoin). Pyyntikiellot on toteutettava seuraavien ajankohtien mukaisesti:

a) 1 päivästä lokakuuta 31 päivään maaliskuuta sardiinin osalta; ja

1 päivästä huhtikuuta 30 päivään syyskuuta sardellin osalta.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, ajallisia pyyntikielloja voidaan soveltaa vähintään 15 peräkkäisen päivän ajan sellaisten kansallisten laivastojen osalta, joissa on alle 15 kurenuotta-alusta ja/tai pelagista troolaria, jotka kalastavat aktiivisesti pieniä pelagisia lajeja.

3. Jäsenvaltioiden on siirtymäkauden aikana sovellettava spatiaalisia pyyntikielloja aluksiin, joiden suurin pituus (LOA) on yli 12 metriä, vähintään yhdeksän kuukauden ajan. Pyyntikieltojen on katettava 30 prosenttia niistä alue- tai sisävesistä, jotka on määriteltä tärkeiksi nuorien kalojen suojelemiseksi.

4. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle vuosittain 1 ja 3 kohdassa tarkoitetut ajalliset ja spatiaaliset pyyntikiellot, joita ne soveltavat lainkäyttövaltaansa kuuluvilla vesillä pienten pelagisten lajien kutu- ja kasvualueiden suojelemiseksi. Komissio toimittaa kyseiset tiedot viipymättä GFCM:n sihteeristölle.

74 g artikla

Tieteellinen seuranta

Jäsenvaltioiden on seurattava vuosittain tieteellisesti 73 artiklassa tarkoitettujen lajien tilaa ja kutukannan biomassaa.”

37) Lisätään II osaston V lukuun 75 ja 76 artiklan väliin II jakso seuraavasti:

”II jakso

Mustameri

75 a artikla

Soveltamisala

Tätä jaksoa sovelletaan kilohailin (*Sprattus sprattus*) kohdennettuun kalastukseen Mustallamerellä liitteessä I vahvistetulla maantieteellisellä osa-alueella 29.

75 b artikla

Tieteellinen seuranta

Jäsenvaltioiden on varmistettava vuosittain tämän jakson soveltamisalaan kuuluvien lajien tilan riittävä tieteellinen seuranta.

75 c artikla

Luettelo luvan saaneista ja aktiivisista aluksista

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä tammikuuta luettelo kaikista lippunsa alla purjehtivista kalastusaluksista, joilla on lupa kalastaa ja jotka kalastavat aktiivisesti kilohailia tietyinä vuosina. Komissio toimittaa kyseisen luettelon GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä tammikuuta. Kyseisessä luettelossa on ilmoitettava kustakin aluksesta liitteessä VIII tarkoitetut tiedot.

3. Jäsenvaltioiden on viipymättä ilmoitettava komissiolle kaikista kilohailia pyytävien kalastusalusten luetteloon tehdyistä lisäyksistä, poistoista ja/tai muista muutoksista aina, kun tällaisia muutoksia tehdään, ja vähintään kuukausittain. Komissio ilmoittaa kyseiset muutokset viipymättä GFCM:n sihteeristölle.

4. Alukset, joita jäsenvaltiot eivät ole sisällyttäneet luetteloon, eivät saa pyytää, pitää aluksella, jälleenlaivata, purkaa aluksesta, varastoida tai myydä kilohailia.

75 d artikla

Alusten päälliköiden raportointivelvollisuudet

1. Kilohailia kalastavien alusten päälliköiden on toimitettava jäsenvaltioille kahdesti vuodessa ja kunakin vuonna viimeistään 1 päivänä heinäkuuta ja 1 päivänä tammikuuta yksityiskohtainen raportti kalastustoiminnastaan. Raportissa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

1) toimintapäivät;

2) toiminta-alue;

3) kilohailin kokonaissaalis.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava kyseinen raportti komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä heinäkuuta ja 15 päivänä tammikuuta.

3. Komissio toimittaa kyseisen raportin GFCM:n sihteeristölle kahdesti vuodessa ja kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä heinäkuuta ja 31 päivänä tammikuuta.

75 e artikla

Lisätoimenpiteet

Jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön spatiaalisia/ajallisia lisätoimenpiteitä sellaisten alueiden suojelemiseksi, joilla parveilee nuoria kilohailiyksilöitä.

75 f artikla

Kilohailin kalastusta Mustallamerellä koskeva valvonta, seuranta ja tarkkailu

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että otetaan käyttöön asianmukaiset mekanismit kunkin kalastusaluksen kirjaamiseksi kansalliseen alusrekisteriin ja aluksen pyytämien kilohailin saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamiseksi kalastuspäiväkirjaan.

2. Kilohailia aktiivisesti kalastavien luvan saaneiden kalastusalusten kalastajien tai päälliköiden on ilmoitettava kaikki saaliit ja sivusaaliit saaliin elopainosta riippumatta.

75 g artikla

Nimetyt purkamispaikat

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä purkamispaikat, joissa tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa aktiivista kalastustoimintaa harjoittavien alusten on purettava ja jälleenlaivattava saaliit.

2. Kalastusaluksista ei saa purkaa tai jälleenlaivata minkäänlaista määrää tämän jakson soveltamisalaan kuuluvia lajeja muualla kuin jäsenvaltioiden 1 kohdan mukaisesti nimeämissä paikoissa.”

38) Korvataan 76 artikla seuraavasti:

”76 artikla

Soveltamisala

Tätä lukua sovelletaan kaikkeen pilkkupagellin (*Pagellus bogaraveo*) kohdennettuun kalastukseen käsisiimoilla ja pitkäsiimoilla Alboráninmerellä liitteessä I vahvistetuilla maantieteellisillä osa-alueilla 1, 2 ja 3.”

39) Korvataan 77 ja 78 artikla seuraavasti:

”77 a artikla

Spatiaaliset ja ajalliset pyyntikiellot

1. Jäsenvaltioiden on siirtymäkauden aikana sovellettava laivaston tasolla erityisiä ajallisia pyyntikielloja keskeisen kalakannan suojelemiseksi kutuaikoina. Pyyntikielloja ei tarvitse soveltaa samanaikaisesti erityyppisiin pyydyksiin. Niiden on katettava pilkkupagellin tärkeimmät levinneisyysalueet Alboráninmerellä ja koskettava kaikkia tämän luvun soveltamisalaan kuuluvia aluksia yhtäjaksoisesti vähintään 30 päivän ajan laivastonosittain. Pyyntikiellot on toteutettava joulukuun ja maaliskuun välisenä aikana. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedot pyyntikieltokaudesta sekä luettelo aluksista, joita se koskee. Komissio toimittaa kyseiset tiedot viipymättä GFCM:n sihteeristölle.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle vuosittain 1 kohdassa määritellyt ajalliset pyyntikiellot, joita ne soveltavat lainkäyttövaltaansa kuuluvilla vesillä pilkkupagellin kutu- ja kasvialueiden suojelemiseksi.

78 artikla

Laivaston hallinnointitoimenpiteet

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että laivaston kokonaiskapasiteetti bruttovetoisuutena (GT) ja/tai bruttorekisteritonneina (brt), konetehona (kW) ja alusten määränä ilmaistuna, sellaisina kuin ne on kirjattu sekä kansallisiin että GFCM:n rekistereihin, ei ylitä kalastuksen laivastokapasiteetin keskiarvoa vuosina 2018–2021.

2. Jäsenvaltioiden on mukautettava kalastusmahdollisuuksiin käsisiimoilla ja pitkäsiimoilla pilkkupagellia kalastavien laivastojen kokonaiskapasiteetti bruttovetoisuutena (GT) ja/tai bruttorekisteritonneina (brt), konetehona (kW) ja alusten määränä ilmaistuna, sellaisina kuin ne on kirjattu sekä kansallisiin että GFCM:n rekistereihin osalta.

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä maaliskuuta luettelo lippunsa alla purjehtivista aluksista, joilla on lupa kalastaa kyseisenä vuonna pilkkupagellia tämän luvun soveltamisalan mukaisesti. Komissio toimittaa kyseisen luettelon GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä maaliskuuta. Kyseisessä luettelossa on ilmoitettava kustakin aluksesta liitteessä VIII tarkoitetut tiedot.”

40) Korvataan 79 artikla seuraavasti:

”79 artikla

Valvonta- ja täytäntöönpanotoimenpiteet

-1. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön mekanismi, jolla varmistetaan, että Alboráninmerellä aktiivisesti kalastavat alukset ilmoittavat kaikki 76 artiklassa tarkoitetun keskeisen kalakannan saaliit.

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä purkamispaikat, joissa pilkkupagellin purkaminen on sallittua.

1 a. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä marraskuuta kyseiseen luetteloon tehdyt muutokset. Komissio toimittaa päivitetyn luettelon GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä marraskuuta. Pilkkupagellia saa purkaa ainoastaan nimetyissä purkamispaikoissa.

2. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kunkin nimetyn paikan osalta purettujen saaliiden sallittu määrä.

3. Pienimuotoista kalastusta harjoittavia aluksia lukuun ottamatta kalastajien tai heidän edustajansa on ennen saapumista mihinkään satamaan ja vähintään neljä tuntia ennen arvioitua saapumisaikaa ilmoitettava asianomaisille viranomaisille seuraavat tiedot:

- a) arvioitu saapumisaika;
- b) kalastusaluksen ulkoinen tunnistenumero ja nimi; ja
- c) aluksella pidetyn saaliin arvioitu elopaino.

4. Kalastajat tai heidän edustajansa voivat toimittaa 4 kohdassa tarkoitetut tiedot viimeistään tuntia ennen arvioitua saapumisaikaa, jos kalastusalueet sijaitsevat alle neljän tunnin matkan päässä saapumissatamasta.

5. Tämän jakson soveltamisalaan kuuluvaa aktiivista kalastustoimintaa harjoittavien luvan saaneiden kalastusalusten kalastajien tai päälliköiden on ilmoitettava kaikki päiväsaaliit niiden elopainosta riippumatta ja ilmoitettava kyseisen lajin saaliit tai esitettävä niistä arvio, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 14 artiklan soveltamista.

6. Kalastusaluksista ei saa purkaa tai jälleenlaivata minkäänlaista määrää Alboráninmerellä pyydettyä pilkkupagellia muualla kuin jäsenvaltioiden nimeämissä purkamispaikoissa.

7. Kunkin jäsenvaltion on perustettava riskianalyysiin perustuva ohjelma purettujen saaliiden tarkastusta ja kalastuspäiväkirjojen hyväksymistä varten.

8. Merellä tapahtuvat jälleenlaivaustoimet kielletään.

9. Käsisiimoilla ja pitkäsiimoilla kalastavat alukset saavat pyytää pilkkupagellia Alboráninmerellä ainoastaan, jos se ilmoitetaan toimivaltaisen viranomaisen myöntämässä voimassa olevassa kalastusluvassa.

10. Sen estämättä, mitä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 9 artiklassa säädetään, kaikilla tämän luvun nojalla luvan saaneilla aluksilla, joiden suurin pituus (LOA) on yli 10 metriä, on viimeistään 1 päivänä tammikuuta 2024 oltava alusten seurantajärjestelmä (VMS-järjestelmä) tai muu paikannusjärjestelmä, jonka avulla valvontaviranomaiset voivat seurata niiden toimintaa koko kalastusmatkan ajan.”

41) Korvataan 80 artikla seuraavasti:

”80 artikla

Tieteellinen seuranta

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki kunakin vuonna kerätyt tieteellistä kalastusta (akustiset tutkimukset) koskevat tiedot ja/tai kaupalliset tiedot toimitetaan GFCM:n sihteeristölle viimeistään seuraavan vuoden 1 päivänä huhtikuuta.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava 1 kohdassa tarkoitetut kaupalliset tiedot komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä maaliskuuta.”

42) Lisätään 80 a artikla seuraavasti:

”80 a artikla

Kalastuksenhoitotoimenpiteet tai kansalliset hoitosuunnitelmat

1. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä tämän luvun soveltamisalaan kuuluvia kalastuksenhoitotoimenpiteitä tai kansallisia hoitosuunnitelmia 76 artiklassa tarkoitettujen lajien asianmukaisen suojelun varmistamiseksi.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle hyväksytyt hoitotoimenpiteet tai kansalliset hoitosuunnitelmat sekä kyseisiin toimenpiteisiin tai suunnitelmiin tehdyt muutokset kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä huhtikuuta. Komissio toimittaa kyseiset toimenpiteet tai suunnitelmat ja niiden muutokset GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta.”

43) Kumotaan 86 artiklan 2 kohta.

44) Korvataan 87 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä heinäkuuta lippunsa alla purjehtivien, dolfiinin kalastukseen edellisenä vuonna osallistuneiden kalastusalusten lukumäärä sekä niistä purettujen dolfiinisaaliiden kokonaismäärät ja jälleenlaivaukset kullakin liitteessä I vahvistetulla GFCM:n sopimusalueen maantieteellisellä osa-alueella. Komissio lähettää kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä heinäkuuta.”

45) Korvataan 88 artiklan 6 kohta seuraavasti:

”6. Jos kalojen yhteenkokoamiseen käytettävä väline, jäljempänä ’FAD-väline’, katoaa tai sen nostaminen merestä on mahdotonta, kalastusalusten kalastajien tai päälliköiden on kirjattava sen viimeisin tiedossa oleva sijainti ja päivämäärä, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 14 artiklan 7 kohdassa ja 48 artiklassa vahvistettujen tiukempien säännösten soveltamista. Dolfiinia pyytävien kalastusalusten on kirjattava ja ilmoitettava kadonneen FAD-välineen viimeisin sijainti ja sijainnin kirjaamispäivämäärä, välineen tunnistenumero ja kaikki muut tiedot, joiden avulla kalojen FAD-välineen omistaja voidaan tunnistaa.”

46) Korvataan 91 artiklan 2 kohdan f alakohta seuraavasti:

”f) piikkikampelalle käytetyt pääasialliset pyydykset, laivastonosa ja toimintayksikkö;”

47) Lisätään 94 a artikla seuraavasti:

”94 a artikla

Piikkikampelaa koskeva saalistodistus

1. Jäsenvaltioiden on annettava GFCM:n saalistodistus, jotta maantieteellisen osa-alueen 29 piikkikampelasaaliiden alkuperä voidaan tunnistaa toimitusketjun kaikissa vaiheissa. Todistusta käytetään sen todentamiseksi, että kyseiset saaliit on pyydetty II osaston VIII luvussa vahvistettujen säilyttämis- ja hoitotoimenpiteiden mukaisesti.

2. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten antama voimassa oleva GFCM-saalistodistus on oltava aina mukana, kun piikkikampelaa puretaan aluksesta, tuodaan, viedään tai jälleenviedään.

3. Kussakin saalistodistuksessa on oltava yksilöllinen tunnistenumero. Numeron on oltava lippujäsenvaltiokohtainen, ja se on annettava kullekin kalastusalukselle, jolla on lupa kalastaa piikkikampelaa. Saalistodistusta ei saa siirtää toiselle kalastusalukselle.

5. Asianomaisen lippujäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset varmentavat piikkikampelaa koskevat saalistodistukset vasta sitten, kun kaikki todistuksessa olevat tiedot on todettu paikkansapitäviksi todistusasiakirjojen ja niitä vastaavan lähetyksen tarkastuksen tuloksena.”

48) Lisätään 96 a, 96 b, 96 c, 96 d ja 96 e artikla seuraavasti:

”96 a artikla

Laivastokapasiteetti ja pyyntiponnistus

Jäsenvaltioiden on säilytettävä kalastuslaivastokapasiteetti tai pyyntiponnistus tasoilla, jotka Mustallamerellä vahvistettiin piikkihain kalastusta varten vuosiksi 2015–2021.

96 b artikla

Tieteellinen seuranta

1. Jäsenvaltioiden on osallistuttava piikkihaita Mustallamerellä koskevan GFCM:n tutkimusohjelman täytäntöönpanoon ja varmistettava vuosittain piikkihailajien tilan riittävä tieteellinen seuranta.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että aluksen omistaja tai aluksen päällikkö kirjaa piikkihain kalastustoimintaa, saalistietoja, tahattomia saaliita, vapaaksi laskemista ja/tai poisheittämistä koskevat tiedot kalastuspäiväkirjaan ja että ne ilmoitetaan komissiolle jäsenvaltion vuotuisessa kansallisessa raportissa asiaa koskevien GFCM:n suositusten raportointivaatimusten ja GFCM:n tiedonkeruun viitekehyksen mukaisesti. Komissio lähettää kyseiset tiedot viipymättä GFCM:n sihteeristölle.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että piikkihailajien tieteellistä seurantaa koskevan tiedonkeruun parantamiseksi toteutetaan lisätoimenpiteitä.

4. Jäsenvaltioiden on kerättävä luotettavaa tietoa pohjaverkoilla tapahtuvan piikkihain kohdennetun kalastuksen vaikutuksista Mustanmeren valaskantoihin.

96 c artikla

Laivaston hallinnointitoimenpiteet

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä tammikuuta luettelo lippunsa alla purjehtivista kalastusaluksista, joilla on lupa kalastaa ja jotka kalastavat aktiivisesti piikkihaita Mustallamerellä. Kyseisessä luettelossa on ilmoitettava kustakin aluksesta liitteessä VIII tarkoitetut tiedot.

Komissio toimittaa kyseisen luettelon GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä tammikuuta. Piikkihaita kohdennetusti pyytävät kalastusalukset saavat harjoittaa ainoastaan kalastustoimintoja, jotka ilmoitetaan toimivaltaisen viranomaisen myöntämässä voimassa olevassa kalastusluvassa, jossa täsmennetään kyseisen toiminnan harjoittamisen tekniset edellytykset liitteen VIII mukaisesti.

2. Jäsenvaltioiden on viipymättä ilmoitettava komissiolle kaikista piikkihaita pyytävien kalastuslaivastojen luetteloon tehdyistä lisäyksistä, poistoista ja/tai muista muutoksista aina, kun tällaisia muutoksia tehdään, ja vähintään kuukausittain. Komissio ilmoittaa näistä muutoksista viipymättä GFCM:n sihteeristölle.

3. Alukset, joita jäsenvaltiot eivät ole sisällyttäneet luetteloon, eivät saa pyytää, pitää aluksella, jälleenlaivata, purkaa aluksesta, varastoida tai myydä piikkihaita.

4. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä heinäkuuta ja 15 päivänä tammikuuta yksityiskohtaiset raportit sellaisten kalastusalusten kalastustoiminnasta, jotka aktiivisesti pyytävät piikkihaita tai ovat saaneet sitä sivusaaliina tai tahattomina saaliina.

Raporteissa on mainittava vähintään seuraavat tiedot:

- a) toimintapäivät;
- b) toiminta-alue;
- c) piikkihain kokonaissaalis.

Komissio toimittaa kyseiset raportit GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä heinäkuuta ja 30 päivänä tammikuuta.

96 d artikla

Erityistoimenpiteet LIS-kalastukseen puuttumiseksi

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että maantieteellisellä osa-alueella 29 kalastavat alukset ilmoittavat kaikki piikkihain saaliit ja sivusaaliit.

Kalastajien tai alusten päälliköiden on kirjattava kalastuspäiväkirjaan kaikki piikkihain saaliit ja sivusaaliit saaliin määrästä ja käytetystä pyydyksestä riippumatta, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 14 artiklan soveltamista.

96 e artikla

Purkamispaikat

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä purkamispaikat, joissa aktiivisesti piikkihaita Mustallamerellä pyytävien alusten on purettava saaliit.

2. Jäsenvaltioiden on määritettävä kunkin nimetyn purkamispaikan osalta sallitut purkamis- ja jälleenlaivausajat ja -kohdat.

3. Kalastusaluksista ei saa purkaa tai jälleenlaivata minkäänlaista määrää Mustallamerellä pyydettyä piikkihaita muualla kuin nimetyissä paikoissa.

4. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä marraskuuta muutokset luetteloon nimetyistä purkamispaikoista, joissa Mustallamerellä pyydetty piikkihaisaaliit voidaan purkaa. Komissio toimittaa kyseiset muutokset GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä marraskuuta.”

49) Muutetaan 98 artikla seuraavasti:

- a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on varmistettava Välimeren erityisiä suojelualueita ja biologista monimuotoisuutta koskevan pöytäkirjan liitteissä II ja III lueteltujen rustokalalajien korkeatasoinen suojelu kalastustoiminnalta.”

b) lisätään kohdat seuraavasti:

”4. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään 15 päivänä huhtikuuta 2026 vähintään yhdestä toiminnosta kutakin sellaista lajia/sukupuolta kohti, joka luetellaan liitteessä XVII ja jota esiintyy sillä maantieteellisellä osa-alueella, jolla kalastustoimintaa harjoitetaan, tai yhteensä vähintään viidestä lajikohtaisesta toiminnosta, joilla parannetaan rustokalojen suojelun tasoa sekä vähennetään kalastustoiminnan aiheuttamaa rustokalojen tahattomien saaliiden riskiä ja siitä johtuvaa kuolleisuutta ja mahdollisuuksien mukaan poistetaan ne. Komissio lähettää kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2026.

5. Jäsenvaltioiden on edellytettävä, että kalastusalueet, jotka saavat hailajeja sivusaaliina tai tahattomina saaliina, rajoittavat Välimeren erityisiä suojelualueita ja biologista monimuotoisuutta koskevan pöytäkirjan liitteessä III lueteltujen haiden sivusaaliit enimmäisprosenttiosuuteen kalastusmatkan kokonaissaaliin painosta tai enintään kolmeen yksilöön.”

50) Lisätään 102 artiklaan kohta seuraavasti:

”3. Välimeren maantieteellisillä alueilla (maantieteelliset osa-alueet 1–27), joilla tieteellisen neuvonantajan komitean lausunnon mukaan esiintyy Barcelonan yleissopimukseen liittyvän Välimeren erityisistä suojelualueista ja biologisesta monimuotoisuudesta tehdyn pöytäkirjan liitteessä II lueteltujen merilintulajien sivusaaliita (pääasiassa silloin, kun merilintuja jää tahattomasti pyydyksiin kalastustoimien aikana), sovelletaan seuraavia toimenpiteitä:

a) Jäsenvaltioiden on kerättävä tietoja kalastustoiminnassa saatavien merilintujen sivusaaliiden kuvaamiseksi kattavasti, mukaan lukien äärimmäisen uhanalaisen baleaarienliittäjän tahattomat saaliit. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle liitteessä XXII tarkoitetut tiedot kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä huhtikuuta. Komissio lähettää kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta.

b) Jäsenvaltioiden on arvioitava vuoteen 2024 mennessä vähintään kahden liitteessä XVIII luetellun siirtymäkauden vähentämistoimenpiteen tehokkuutta merilintulajien suojelun tason parantamiseksi sekä kalastustoiminnassa saatavien merilintujen tahattomien saaliiden riskin ja siitä johtuvan kuolleisuuden vähentämiseksi ja mahdollisuuksien mukaan poistamiseksi.”

51) Lisätään 103 a artikla seuraavasti:

”103 a artikla

Vähentämistoimenpiteet

1. Jäsenvaltioita kannustetaan toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet voimassa olevan lainsäädännön ja vähentämistoimenpiteiden täytäntöönpanemiseksi kalastustoiminnassa saatavien merikilpikonnien tahattomien saaliiden vähentämiseksi ja mahdollisuuksien mukaan poistamiseksi muun muassa seuraavasti:

a) pyydyksiin tehtävät muutokset ja vaihtoehtoiset pyydystyypit;

b) ajalliset ja alueelliset kalastusrajoitukset ja pyyntikiellot, jotka perustuvat esimerkiksi spatiaalisiin tunnistamistoimenpiteisiin merikilpikonnien esiintymisen määrittämiseksi;

- c) pyydysten merkitsemisen ja havaitsemisen parantaminen, mukaan lukien akustinen heijastavuus, kuten värillisten verkkojen, kevyiden passiivisten heijastimien, halkaisijaltaan paksumman langan, korkkien tai muiden verkon materiaalien käyttö, metalliyhdisteet, joissa on akustisia ominaisuuksia, kuten bariumsulfaatti, ja valaisevien verkkojen käyttö akkukäyttöisillä valopuikoilla;
- d) mahdollisten sivusaaliiden enimmäismäärien käyttöönotto ja laitteet, joita käytetään kilpikonniin päästämiseksi ulos verkosta ja joissa on lajittelu- ja ohjaustoiminto; ja
- e) kalastuskäyttäytymistä ja -strategioita koskevat säännöt.

2. Jäsenvaltioita kannustetaan helpottamaan toimenpiteitä, joilla vältetään kiinni jäämistä pyytämisen aikana ja vähennetään vapaaksi laskemisen jälkeistä kuolleisuutta, antamalla asianmukaisia ohjeita ja koulutusta.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle vuoteen 2026 mennessä vähintään kaksi 1 ja 2 kohdan nojalla hyväksyttyä vähentämistoimenpidettä. Tässä yhteydessä olisi otettava huomioon alueet ja laivastot, joilla vuorovaikutusriski on suurempi.

4. Komissio ilmoittaa tällaisista toimenpiteistä viipymättä GFCM:n sihteeristölle.”

52) Lisätään 105 a artikla seuraavasti:

”105 a artikla

Vähentämistoimenpiteet

1. Jäsenvaltioita kannustetaan laajentamaan sivusaaliiden vähentämistoimenpiteitä, jotta kalastustoiminnassa saatavat valaiden tahattomat saaliit voidaan minimoida ja mahdollisuuksien mukaan poistaa sellaisessa kalastuksessa, johon tieteellisen neuvoa-antavan komitean lausunnon mukaan liittyy suuri sivusaaliiden riski. Tällaisiin vähentämistoimenpiteisiin on kuuluttava asianmukainen seuranta toimien tehokkuuden varmistamiseksi, ja niihin voi sisältyä muun muassa seuraavaa:

- a) pyydyksiin tehtävät muutokset ja vaihtoehtoiset pyydystyypit;
- b) pyydysten merkitsemisen ja havaitsemisen parantaminen;
- c) tarvittaessa ajalliset ja alueelliset kalastusrajoitukset tai pyyntikiellot;
- d) mahdollisten sivusaaliiden enimmäismäärät;
- e) akustisten karkotinlaitteiden käyttö;
- f) kalastuskäyttäytymistä ja -strategioita koskevat mukautukset.

2. Jäsenvaltioita kannustetaan helpottamaan toimenpiteitä, joilla vältetään kiinni jäämistä pyytämisen aikana ja vähennetään vapaaksi laskemisen jälkeistä kuolleisuutta, antamalla asianmukaisia ohjeita ja koulutusta.

3. Jäsenvaltioita kannustetaan määrittämään alueet, joilla kalastuksen ja valaiden vuorovaikutuksen riski on suuri, ja ne voivat nykyisten paineiden perusteella harkita voimassa olevan kansallisen lainsäädännön muuttamista.

4. Sopimuspuolet voivat myös harkita vapaaehtoiselta pohjalta muun tyyppistä hallinnointia, kuten kannustimiin perustuvaa hallinnointia, sellaisten toimijoiden palkitsemista, joiden

vaikutukset ovat vähäiset, ja samalla heikosti suoriutuvien toimijoiden ohjaamista ottamaan käyttöön parempia käytäntöjä tai jättämään toimialan tai markkinalähtöistä kannustinhallinnointia, jossa käytetään esimerkiksi ”pyydetty delfiinejä vaarantamatta” -merkintää kalastuksessa, jossa riski vuorovaikutukseen valaiden kanssa on keskisuuri tai suuri.

5. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle vuoteen 2026 mennessä vähintään kaksi 1, 2, 3 ja 4 kohdan nojalla hyväksyttyä vähentämistoimenpidettä.

4. Komissio ilmoittaa tällaisista toimenpiteistä viipymättä GFCM:n sihteeristölle.”

53) Muutetaan 106 artiklan 1 kohta seuraavasti:

a) korvataan johdantokappale seuraavasti:

”1. Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 14 artiklassa vahvistettujen tiukempien säännösten soveltamista rajoittamatta kalastusalueiden päälliköiden on kirjattava kalastuspäiväkirjaan seuraavat tiedot:”

b) korvataan e alakohta seuraavasti:

”e) Välimeren erityissuojelualueita ja biologista monimuotoisuutta koskevan pöytäkirjan liitteessä II tai liitteessä III lueteltujen hailajien mahdolliset tahattomat saaliit, vapaaksi laskemiset ja/tai poisheittämiset;”

c) lisätään f alakohta seuraavasti:

”f) rustokalojen mahdolliset tahattomat saaliit.”

54) Lisätään III osaston I luvun II jaksoon ennen 1 alajaksoa artiklat seuraavasti:

”-1 alajakso

Vähimmäisvaatimukset

106 a artikla

Vähimmäisvaatimusten vahvistaminen

Tässä alajaksossa vahvistetaan kaikkia GFCM:n tasolla vahvistettuja kalastusrajoitusalueita koskevat vähimmäisvaatimukset, ja sitä sovelletaan kaikkiin GFCM:n tasolla vuoden 2022 jälkeen vahvistettuihin kalastusrajoitusalueisiin.

106 b artikla

Hallinnointitoimenpiteet

1. Jäsenvaltioiden on seurattava kalastusrajoitusalueilla niiden lainkäyttövaltaan tai suvereniteettiin kuuluvilla vesillä harjoitettavaa kalastustoimintaa.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle vuosittain liitteen XIX mukainen luettelo luvan saaneista kalastusalueista ja niiden pyyntiponnistuksesta ja kapasiteetista sekä kaikista muista luetelluista parametreista, jotka tieteellinen neuvoa-antava komitea katsoo tärkeiksi.

3. Komissio toimittaa 2 kohdassa tarkoitetun luettelon viipymättä GFCM:n sihteeristölle.

106 c artikla

Tiedonkeruu, seuranta ja tutkimus

1. Jäsenvaltioiden on laadittava kullekin kalastusrajoitusalueelle tieteellinen seurantasuunnitelma, johon sisältyy välineistö ja yhdenmetyt ohjeet, jotta saadaan tarvittavat tiedot kalastusrajoitusalueen tehokkuuden arvioimiseksi kantojen elvyttämisen ja luontotyyppien ja haavoittuvien meriekosysteemien suojelemisen kannalta.

Niiden on raportoitava komissiolle vuosittain ensimmäisessä kohdassa tarkoitetun suunnitelman tuloksista.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että alusten omistajat

a) kirjaavat sähköiseen kalastuspäiväkirjaan tai vastaavaan asiakirjaan kansainvälisten standardien ja asiaankuuluvien GFCM:n suositusten raportointivaatimusten mukaisesti tiedot kalastustoiminnasta ja 4, 15, 24, 33, 40, 59, 68, 75, 77 a, 78, 84, 93 ja 98 artiklassa tarkoitettujen keskeisten lajien saalistiedot sekä Välimeren erityissuojelualueita ja biologista monimuotoisuutta koskevan pöytäkirjan liitteessä II tai liitteessä III lueteltujen herkkien lajien tahattomat saaliit, vapaaksi laskemiset ja/tai poisheittämiset;

b) ilmoittavat a alakohdassa tarkoitetut tiedot kansallisille viranomaisille, tiedonkeruun viitekehystä koskevan käsikirjan mukaisen vuotuisen kansallisen raportoinnin yhteydessä ilmoittamista varten, ja komissiolle.

3. Jäsenvaltiot voivat hyväksyä lisätoimenpiteitä tiedonkeruun parantamiseksi keskeisiä lajeja koskevaa tieteellistä seurantaa varten.

4. Komissio lähettää 1 kohdassa tarkoitettuihin raportteihin sisältyvät tiedot ja 3 kohdan b alakohdassa tarkoitetut tiedot GFCM:n sihteeristölle.

106 d artikla

Valvonta ja raportointi

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä huhtikuuta luettelo aluksista, joilla on lupa kalastaa kunkin kalastusrajoitusalueen väliaikaisen pyyntikiellon aikana. Luettelossa on ilmoitettava kustakin aluksesta liitteessä XIX tarkoitetut tiedot. Komissio toimittaa kyseisen luettelon GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta.

2. Kalastusaluksilla, joilla on lupa kalastaa vyöhykkeellä B, on oltava käytössä sähköinen etävalvonta, jossa käytetään tehostettua tietojen toimittamisen tiheyttä, ja asianmukaisesti toimiva sähköinen kalastuspäiväkirja tai vastaava asiakirja, ja aluksella olevat tai käytössä olevat pyydykset on yksilöitävä, numeroitava ja merkittävä asianmukaisesti ennen kalastusrajoitusalueella kalastamisen tai liikkumisen aloittamista. Siinä määrin kuin se on mahdollista, alusten seurantajärjestelmien (VMS-järjestelmä tai automaattiset tunnistusjärjestelmät) tietojen toimittamisen tiheyden on oltava vähintään kerran 30 minuutissa, kun kalastusalue saapuu jollekin kalastusrajoitusalueen vyöhykkeelle.

3. Kalastus kielletyillä alueilla ja kiellettyinä ajanjakoina katsotaan vakavaksi rikkomukseksi. Lippujäsenvaltion on varmistettava, että kyseiseen vakavaan rikkomukseen syylistynyt alus lopettaa välittömästi kalastustoimintansa ja palaa satamaan tutkintaa varten.

4. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä toukokuuta raportti kalastusrajoitusalueilla toteutetuista hoitotoimenpiteistä. Siirretään komissiolle valta antaa tämän asetuksen 140 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 18 artiklan 1–6 kohdan mukaisesti tätä asetusta täydentäviä delegoituja säädöksiä, jotka koskevat raporttien sisältöä, GFCM:n tasolla sovitun mukaisesti.

5. Edellä 2 kohdassa tarkoitettujen raporttien on sisällettävä seuraavat:

- a) tiedot säilyttämis-, valvonta- ja hoitotoimenpiteistä;
- b) luettelo luvan saaneista aluksista ja kalastusrajoitusalueilla annettuja lupia koskevat tiedot;
- c) tarkastusjärjestelmien tulokset, mukaan lukien vähintään havaittujen rikkomusten lukumäärä, rikkomistyyppi ja sovelletut seuraamukset;
- d) tiedot kalastusrajoitusalueilla harjoitettavasta toiminnasta (esim. kalastus, kauttakulku);
- e) toimintasuunnitelma sikäli kuin on kyse aluksista ja alusten omistajista, joiden osalta on havaittu rikkomuksia, jotta voidaan tehostaa asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien ja sen kalastusrajoitusalueella toimivien alusten seurantaa.

7. Komissio lähettää 3 kohdassa tarkoitetun raportin GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä toukokuuta.”

55) Korvataan 107 artikla seuraavasti:

”107 artikla

Kalastusrajoitusalueen perustaminen

1. Perustetaan itäiselle Lioninlahdelle kalastusrajoitusalue, jonka rajoina ovat liitteessä XI olevassa A osassa esitetyt maantieteelliset koordinaatit yhdistävät viivat.
2. Kielletään A osan vyöhykkeellä (1) ammattimaiset kalastusalukset, jotka kalastavat kohdennetusti pohjakalakantoja vedettävillä verkoilla, pohjasiimoilla, pelagisilla siimoilla ja pohjaverkoilla, sekä virkistyskalastus.
3. Kielletään A osan vyöhykkeellä (2) pohjakalakantojen kohdennettu kalastus vedettävillä verkoilla, pohjasiimoilla, pelagisilla siimoilla ja pohjaverkoilla kunakin vuonna 1 päivän marraskuuta ja 30 päivän huhtikuuta välisenä aikana.”

56) Korvataan 108 artikla seuraavasti:

”108 artikla

Pyyntiponnistus

1. Vedettäviä verkkoja, pohjasiimoja, pelagisia siimoja ja pohjaverkkoja käyttävien alusten pyyntiponnistus (päiviä merellä) 107 artiklassa tarkoitetulla kalastusrajoitusalueella ei saa ylittää pohjakalakantojen osalta pyyntiponnistustasoa, jota kukin jäsenvaltio sovelsi kyseisellä alueella vuonna 2008.
2. Jäsenvaltiot eivät saa siirtää pyyntiponnistusta sellaisten alusten välillä, joilla on lupa kalastaa kalastusrajoitusalueella mutta jotka käyttävät eri pyydyksiä.”

57) Kumotaan 112 artikla.

58) Korvataan 113 artikla seuraavasti:

”113 artikla

Kalastusrajoitusalueet

1. Kielletään kalastus pohjatrooleilla seuraavilla alueilla:

1)kalastusrajoitusalue ”East of Adventure Bank”, jonka rajoina ovat liitteessä XI olevassa B osassa esitetyt koordinaatit yhdistävät viivat;

2)kalastusrajoitusalue ”West of Gela Basin”, jonka rajoina ovat liitteessä XI olevassa B osassa esitetyt koordinaatit yhdistävät viivat;

3)kalastusrajoitusalue ”East of Malta Bank”, jonka rajoina ovat liitteessä XI olevassa B osassa esitetyt koordinaatit yhdistävät viivat.

2. Pohjakalakantojen kalastus, virkistyskalastus mukaan luettuna, aluksen suurimmasta pituudesta riippumatta, ei ole sallittua 1 kohdassa tarkoitetuilla kalastusrajoitusalueilla.”

59) Lisätään 115 artiklaan 4 kohta seuraavasti:

”4. Kielletään sardellin ja sardiinin kohdennettu kalastus kurenuotilla ja pelagisilla trooleilla alueella, jonka rajoina ovat liitteessä XI olevassa D osassa esitetyt koordinaatit yhdistävät viivat.”

60) Lisätään III osaston I lukuun jaksot seuraavasti:

”V jakso

Jälleenlaivaukset

120 a artikla

Soveltamisala

1. Tässä jaksossa säännellään jälleenlaivaustoimia liitteessä I vahvistetulla GFCM:n alueella, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 20 artiklan soveltamista.

2. Jälleenlaivaus merellä unionin vesien ulkopuolella kielletään, paitsi jos GFCM:n soveltamisalueella toimiva valvontaviranomainen laillisesti havaitsee ylivoimaisen esteen.

3. Jälleenlaivaus on sallittua ainoastaan tätä tarkoitusta varten hyväksytyissä satamissa, purkamispaikoissa tai lähellä rannikkoa olevissa paikoissa, jos siihen on saatu lupa ja tässä jaksossa säädetty edellytykset täyttyvät.

4. Jälleenlaivausta ei saa suorittaa, jos jokin asianomaisista aluksista sisältyy GFCM:n LIS-alusluetteloon.

5. Tätä jaksoa sovellettaessa jälleenlaivauksena ei pidetä siirtoa, paritroolausta ja vähintään kahden jäsenvaltion tai GFCM:n sopimuspuolen kalastusalueen yhteistoimintaa (yhteisiä kalastustoimia).

120 b artikla

Jälleenlaivaustoimet satamassa

1. Jälleenlaivaustoimet satamassa sallitaan ainoastaan, jos siihen on saatu lupa rannikkojäsenvaltioiden viranomaisilta ja alusten lippuvaltion viranomaisilta.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu lupa annetaan, kun aluksen lippuvaltion viranomaiset ovat todentaneet, että jälleenlaivaukseen osallistuvien alusten toiminta on GFCM:n säilyttämis- ja hoitotoimenpiteiden mukaista ja alukset eivät ole harjoittaneet LIS-kalastusta.
3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettu lupa on säilytettävä luovuttavalla aluksella ja asetettava saataville tarkastus- tai valvontamenettelyn aikana.
4. Luovuttavan kalastusaluksen päällikön on ilmoitettava satamajäsenvaltion viranomaisille vastaanottavan aluksen tunnistetiedot, päivämäärä, kellonaika ja satama, jossa jälleenlaivaus tapahtuu, vähintään 48 tuntia ennen jälleenlaivaustoimea.
5. Edellä 4 kohdassa tarkoitetuissa tunnistetiedoissa on oltava vähintään aluksen nimi, Kansainvälisen merenkulkujärjestön numero, GFCM:n rekisterinumero, ulkoinen merkintä, rekisteröintisatama ja kalastusaluksen lippuvaltio.
6. Vastaanottavan aluksen päällikön on toimitettava GFCM:n jälleenlaivausilmoitus sen valtion toimivaltaisille viranomaisille, jossa purkaminen tapahtuu, viimeistään 48 tuntia ennen saaliin purkamista.
7. Vastaanottavan aluksen päällikön on koottava tiedot aluksella olevista saaliista ja kalastustuotteista ja toimitettava ne satamaviranomaisille viimeistään 24 tuntia ennen jälleenlaivauksen aloittamista. Saaliit ilmoitetaan tarvittaessa lajin ja painon tai kappalemäärän mukaan.
8. Jäsenvaltion on vaadittava pyynnön esittäneen luovuttavan kalastusaluksen päällikköä toimittamaan seuraavat tiedot:
 - a) lajit kolmikirjaimisen FAO:n koodin ja tuotemuodon mukaan;
 - b) aluksella olevat jälleenlaivattavat saaliit kilogrammoina elopainossa, jalostettuna painona ja/tai kappalemääränä tarvittaessa;
 - c) saaliiden maantieteellinen sijainti (sellaisena kuin on se kirjattuna kalastuspäiväkirjaan);
 - d) paikka ja päivämäärä, jossa jälleenlaivauksen on määrä tapahtua;
 - e) vastaanottavaa alusta koskevat tiedot, nimi, rekisterinumero, IMO-numero, lippuvaltio.
9. Jäsenvaltioiden on valvottava aluksia, jotka eivät purjehdi niiden lipun alla ja jotka pyrkivät niiden satamiin, ja varmistettava, että tällaiset alukset eivät ole harjoittaneet kalastusta ja/tai kalastukseen liittyvää toimintaa GFCM:n säilyttämistoimenpiteiden vastaisesti.

120 c artikla

GFCM:n jälleenlaivausilmoitus

1. Jäsenvaltionsa lipun alla purjehtivien jälleenlaivaustoimeen osallistuvien kokonaispituudeltaan yli 15 metriä pitkien kalastusalusten päälliköiden on täytettävä GFCM:n jälleenlaivausilmoitus liitteen XX mukaisesti ja ilmoitettava erityisesti kunkin jälleenlaivatun tai vastaanotetun lajin kaikki määrät, kun elopaino on yli 50 kilogrammaa ja/tai tarvittaessa kappalemäärä.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuun GFCM:n jälleenlaivausilmoitukseen on sisällyttävä ainakin seuraavat tiedot:

- a) sekä luovuttavan että vastaanottavan kalastusaluksen ulkoinen tunnistenumero ja nimi;
 - b) kunkin lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi ja maantieteelliset alueet, joilta saaliit pyydettiin;
 - c) kunkin lajin arvioidut määrät kilogrammoina tuotteen painoa, eriteltyinä tuotteiden tarjontamuodon mukaan, tai tapauksen mukaan kappalemäärinä, ja omana kohtanaan ne määrät tai kappalemäärät, joissa koko on sovellettavaa säilyttämisen vähimmäisviitekokoja pienempi;
 - d) vastaanottavan kalastusaluksen määräsatama;
 - e) nimetty jälleenlaivaussatama.
3. Sekä luovuttavan että vastaanottavan kalastusaluksen päälliköiden on mahdollisimman pian ja viimeistään 48 tuntia jälleenlaivauksen jälkeen toimitettava GFCM:n jälleenlaivausilmoitus
- a) lippujäsenvaltiolle, ja
 - b) jos jälleenlaivaus on tapahtunut toisen jäsenvaltion satamassa tai EU:n ulkopuolisen GFCM:n sopimuspuolen satamassa, GFCM:n jälleenlaivausilmoitus on toimitettava myös kyseisen sataman toimivaltaisille viranomaisille.
4. Sekä vastaanottavan aluksen päällikön että luovuttavan aluksen päällikön on allekirjoitettava GFCM:n jälleenlaivausilmoitus.
5. Molempien alusten päälliköt vastaavat omaan GFCM:n jälleenlaivausilmoitukseensa kirjattujen tietojen paikkansapitävyydestä.
6. GFCM:n jälleenlaivausilmoituksen jäljennös on säilytettävä kummallakin aluksella, kunnes kaikki saaliit ja tuotteet on purettu.

120 d artikla

Seuranta- ja valvontatoimenpiteet

- 1. GFCM:n jälleenlaivausilmoitukseen kirjattujen jälleenlaivattujen tai vastaanotettujen kalojen määrää kilogrammoina elopainossa arvioitaessa sallittu poikkeama on kaikkien lajien osalta 10 prosenttia.
- 2. Satamaviranomaisten on tarkastettava saadut tiedot, tarvittaessa yhteistyössä alusten lippuvaltion viranomaisten kanssa, määrittääkseen kunkin aluksen ilmoitettujen saaliiden, jälleenlaivausten ja purettujen saaliiden välisen johdonmukaisuuden. Tämä todentaminen on tehtävä niin, että alukselle koituu mahdollisimman vähän häiriötä ja vaivaa ja että vältetään kalan laadun heikkenemiseltä.
- 3. Kaikilla jälleenlaivaukseen luvan saaneilla luovuttavilla ja vastaanottavilla aluksilla on oltava käytössä alusten seurantajärjestelmä suosituksessa GFCM/33/2009/7 vahvistettujen vähimmäisvaatimusten mukaisesti.

120 e artikla

Raportointi

- 1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä huhtikuuta luettelo satamista, purkamispaikoista ja lähellä rannikkoa olevista paikoista, joissa tämän jakson mukaiset jälleenlaivaustoimet ovat sallittuja.
- 2. Komissio toimittaa 1 kohdassa tarkoitetut tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta.

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kaikki merkitykselliset tiedot suosituksen GFCM/45/2022/14 täytäntöönpanosta kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä huhtikuuta.
4. Komissio toimittaa 3 kohdassa tarkoitetut tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 30 päivänä huhtikuuta.

VI jakso

Virkistyskalastus Välimerellä

120 f artikla

Soveltamisala

Tässä jaksossa vahvistetaan Välimeren virkistyskalastustoiminnan hallinnointia, valvontaa ja seurantaan koskevat vähimmäissäännöt liitteessä I vahvistetuilla maantieteellisillä osa-alueilla 1–27.

120 g artikla

Kiellot

Rajoittamatta asetuksen (EU) 2019/1241 7 artiklassa vahvistettujen tiukempien säännösten soveltamista kielletään seuraavat:

- a) virkistyskalastuksen harjoittaminen ilman voimassa olevaa kalastuslupaa tai rekisteröintiä tämän luvun mukaisesti ja sen soveltamispäivästä alkaen;
- b) virkistyskalastuksesta saatujen saaliiden myynti tai kauppa;
- c) kaikkien kiellettyjä lajeja koskevassa liitteessä XXI lueteltuihin lajeihin kuuluvien yksilöiden säilyttäminen;
- d) GFCM:n hyväksymää säilyttämisen vähimmäisviitekokoja pienempien yksilöiden säilyttäminen;
- e) kalastaminen GFCM:n päätöksillä ja niiden mukaisesti suojelluilla alueilla, erityisesti herkillä luontotyypeillä ja kalastusrajoitusalueilla, jotka on perustettu kalojen keskeisten elinympäristöjen ja haavoittuvien meriekosysteemien suojelemiseksi, sekä alueilla, joilla virkistyskalastus on jäsenvaltioiden lainsäädännön nojalla erityisesti kielletty;
- f) kalastaminen veden alla itsenäisillä hengityslaitteilla;
- g) kalastaminen veden alla auringonlaskun ja -nousun välillä;
- h) kalastaminen käyttämällä yhtäaikaaisesti kädessä pidettäviä atraimia tai harppuunoja ja itsenäistä hengityslaitetta (paineilmalaitetta);
- i) kalastaminen, jossa käytetään myrkyllisiä, lamaannuttavia tai syövyttäviä aineita, räjähteitä tai sähkövirtaa.

120 h artikla

Toimiluvat

Jäsenvaltioiden on 1 päivään tammikuuta 2025 mennessä otettava käyttöön pakollinen toimilupajärjestelmä tai rekisterijärjestelmä, joka kattaa kaikki virkistyskalastajat, ja pidettävä sitä yllä.

120 i artikla

Valvonta ja täytäntöönpano

1. Jäsenvaltioiden on perustettava ja pantava täytäntöön virkistyskalastuksen valvonta- ja seurantajärjestelmä, jolla täydennetään olemassa olevia kansallisia valvontasuunnitelmia aluksilta harjoitettavan virkistyskalastuksen osalta.

Tällaisen järjestelmän on perustuttava riskianalyysiin, ja siinä on otettava huomioon virkistyskalastuksen tiheys ja meren elollisille luonnonvaroilte aiheutuvat uhkat, erityisesti 120 g artiklassa lueteltujen kieltojen osalta.

3. Jäsenvaltioiden on perustettava ja pantava täytäntöön tehokas seuraamusjärjestelmä, jota sovelletaan tässä luvussa vahvistettujen sääntöjen rikkomiseen. Sovellettavien seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia, ja niissä on otettava huomioon virkistyskalastuksen tiheys ja meren elollisille luonnonvaroilte aiheutuvat uhkat, erityisesti 120 g artiklassa lueteltujen kieltojen osalta.

120 j artikla

Tiedonkeruu

Jäsenvaltioiden on tehtävä otantatarkastuksia ja kartoituksia unionin vesillä niiden alueella harjoitettavasta virkistyskalastustoiminnasta, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 55 artiklassa vahvistettujen tiukempien säännösten soveltamista.

120 k artikla

Tietojen ilmoittaminen

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle jäljempänä tarkoitetut tiedot kunakin vuonna viimeistään 15 päivänä tammikuuta:

a) luettelo lajeista, joiden osalta virkistyskalastus on kielletty kansallisen ja/tai paikallisen lainsäädännön nojalla;

b) kalastusmenetelmät, joiden käyttö on kielletty virkistyskalastuksessa kansallisen ja/tai paikallisen lainsäädännön nojalla;

c) alueet, joilla virkistyskalastus on erityisesti kielletty kansallisen ja/tai paikallisen lainsäädännön nojalla;

d) luettelo lajeista, joiden osalta virkistyskalastusta säännellään kansallisen ja/tai paikallisen lainsäädännön nojalla;

e) kaikki toimenpiteet, joilla virkistyskalastusta säännellään kansallisen ja/tai paikallisen lainsäädännön nojalla.

2. Komissio toimittaa 1 kohdassa tarkoitetut tiedot GFCM:n sihteeristölle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä tammikuuta.”

61) Korvataan 122 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetussa luettelossa on oltava liitteen XXIII ensimmäisessä sarakkeessa esitetyt tiedot sekä seuraavat tiedot:

a) aluksen yhteisen kalastuslaivastorekisterin numero ja sen ulkoiset merkinnät täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2017/218 olevan määrittelyn mukaisesti;

b) sallittu kalastus- ja/tai jälleenlaivausaika;

c) käytetyt pyydykset.”

62) Muutetaan 128 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

”b) jäsenvaltioiden toimittamat todisteet, jotka tukevat olettamusta LIS-kalastustoiminnasta, mukaan lukien tiedot kyseisen aluksen tunnistamisesta.”

b) lisätään 4–6 kohta seuraavasti:

”4. Tätä jaksoa sovellettaessa kalastusalusten katsotaan harjoittaneen LIS-kalastusta GFCM:n alueella, jos jäsenvaltio toimittaa todisteita siitä, että kyseiset alukset ovat harjoittaneet yhtä tai useampaa seuraavista toimista GFCM:n säilyttämis- ja hoitotoimenpiteiden vastaisesti:

a) asetuksen (EY) N:o 1005/2008 3 artiklan 1 kohdan a, b, c, e, i ja j alakohdassa tarkoitettut toimet;

b) kalojen pyytäminen GFCM:n soveltamisalueella kansalaisuudettomana;

c) kalojen pyytäminen GFCM:n soveltamisalueella ilman asianmukaista aluksen tunnistenumeroa;

d) kalastuksen tai kalastukseen liittyvän toiminnan harjoittaminen minkä tahansa muun GFCM:n säilyttämis- ja hoitotoimenpiteen vastaisesti.

5. Jäsenvaltioiden on tarvittaessa tutkittava väitettyä LIS-kalastusta ja/tai valvottava asianomaisia aluksia.

6. Jäsenvaltioiden on tarvittaessa ilmoitettava asianomaisen aluksen omistajalle, että jäsenvaltio on toimittanut kyseistä alusta koskevat tiedot, jotta alus voidaan sisällyttää GFCM:n LIS-alusluettelon luonnokseen, sekä mahdollisista seurauksista, jos alus sisällytetään GFCM:n hyväksymään LIS-alusluetteloon.”

63) Korvataan 130 artikla seuraavasti:

”130 artikla

GFCM:n LIS-alusluettelon luonnos

1. Saatuaan GFCM:n sihteeristöltä LIS-alusluettelon luonnoksen jäsenvaltioiden on

a) valvottava tiiviisti LIS-luettelon luonnokseen sisältyviä aluksia ja määritettävä niiden toiminta ja mahdolliset nimet, lippuvaltion ja/tai rekisteröidyn omistajan muutokset;

b) ilmoitettava lippunsa alla purjehtivan aluksen omistajalle aluksen sisällyttämisestä GFCM:n LIS-alusluettelon luonnokseen ja mahdollisista seurauksista, jos se lisätään GFCM:n hyväksymään LIS-alusluetteloon.

2. Saatuaan GFCM:n sihteeristöltä LIS-alusluettelon luonnoksen jäsenvaltiot voivat tarvittaessa toimittaa huomautuksensa komissiolle.

3. Komissio toimittaa kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle vähintään 30 päivää ennen GFCM:n vuosikokousta.

4. Jäsenvaltiot voivat toimittaa komissiolle viimeistään 7 päivää ennen GFCM:n vuosikokousta lisätietoja, joilla voi olla merkitystä GFCM:n LIS-alusluettelon laatimisen kannalta.

5. Komissio toimittaa kyseiset tiedot GFCM:n sihteeristölle ennen GFCM:n vuosikokousta.”

64) Lisätään 130 ja 131 artiklan väliin 130 a artikla seuraavasti:

”130 a artikla

Alushavainnot

1. Jäsenvaltioiden on kerättävä toimivaltaisten viranomaistensa GFCM:n soveltamisalueella toteuttamien täytäntöönpano- ja valvontatoimien avulla mahdollisimman paljon tietoja aina, kun havaitaan, että ulkomaisen lipun alla purjehtiva alus tai alus, jonka kansallisuutta ei ole määritelty tai jolla ei ole kansallisuutta, harjoittaa kalastusta tai kalastukseen liittyvää toimintaa, jonka katsotaan olevan laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä.

2. Jäsenvaltioiden on kerättävä tiedot alushavainnoista liitteessä VII olevan havaintotietolomakkeen mukaisesti.

3. Kun alus havaitaan, havainnon tehneen jäsenvaltion on viipymättä toimitettava havaintotietolomake ja kaikki aluksesta tallennetut kuvat lippujäsenvaltion, GFCM:n sopimuspuolten tai havaitun aluksen muun lippuvaltion kuin sopimuspuolen asianomaisille viranomaisille; ja

a) jos havaittu alus purjehtii jonkin jäsenvaltion lipun alla, asianomaisen lippujäsenvaltion on ilman aiheutonta viivytystä toteutettava asianmukaiset toimenpiteet kyseisen aluksen osalta. Sekä havainnon tehneen jäsenvaltion että havaitun aluksen lippujäsenvaltion on toimitettava komissiolle ja Euroopan kalastuksenvalvontavirastolle (EFCA) tiedot havainnosta, mukaan lukien yksityiskohtaiset tiedot mahdollisesti toteutetuista jatkotoimista;

b) jos havaittu alus purjehtii jonkin toisen GFCM:n sopimuspuolen, muun lippuvaltion kuin sopimuspuolen tai määrittelemättömän lipun alla tai se on kansalaisuudeton, havainnon tehneen jäsenvaltion on toimitettava komissiolle ja EFCA:lle ilman aiheutonta viivytystä kaikki merkitykselliset havaintoon liittyvät tiedot. Komissio toimittaa havaintoa koskevat tiedot tarvittaessa GFCM:n sihteeristölle.

5. Jäsenvaltioiden, jotka nousevat kansalaisuudettomalle alukselle, on ilmoitettava asiasta viipymättä komissiolle. Komissio ilmoittaa asiasta viipymättä GFCM:n sihteeristölle.

6. Jäsenvaltioiden on välittömästi ilmoitettava komissiolle asiaankuuluvat tiedot, jotka on kerätty sellaisiin muiden kuin sopimuspuolten aluksiin nousun yhteydessä, jotka harjoittavat kalastusta tai kalastukseen liittyvää toimintaa sellaisten lajien osalta, joihin sovelletaan GFCM:n kalastuksenhoitotoimenpiteitä, kansallisen lainkäyttövallan ulkopuolisilla vesillä GFCM:n soveltamisalueella. Komissio ilmoittaa asiasta viipymättä GFCM:n sihteeristölle.

7. GFCM:n soveltamisalueella toimivien jäsenvaltioiden kalastusalusten ja tukialusten on kerättävä asiaankuuluvia tietoja ja ilmoitettava ne asianmukaisille kansallisille viranomaisilleen tässä artiklassa säädetyn alusten havainnointiprosessin tukemiseksi.

8. Siirretään komissiolle valta antaa tämän asetuksen 140 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 18 artiklan 1–6 kohdan mukaisesti tätä asetusta täydentäviä delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteessä VII esitettäviä tietoja.”

65) Lisätään 139 artiklan ensimmäiseen kohtaan alakohdat seuraavasti:

”11) uuden mallin täytäntöönpano 130 a artiklan ja liitteen VII mukaisia havaintoja varten;

12) 90–94 a artiklassa säädetty piikkikampelaa koskevat toimenpiteet.”

66) Lisätään 138 ja 139 artiklan väliin 138 a artikla seuraavasti:

”138 a artikla

Tietojen hallinta, henkilötietojen suoja ja luottamuksellisuus

1. Jäsenvaltioiden viranomaiset ja komissio keräävät ja käsittelevät 15 artiklan 1 kohdan, 24 artiklan 1 kohdan, 30 b artiklan 4 ja 5 kohdan, 30 c artiklan, 34 artiklan 1 kohdan, 37 b artiklan 4 ja 5 kohdan, 37 c artiklan, 47 artiklan 4 kohdan, 54 artiklan, 63 artiklan 4 ja 5 kohdan, 64 artiklan, 70 artiklan 2 kohdan, 75 c artiklan 1 kohdan, 78 artiklan 3 kohdan a alakohdan, 94 a artiklan 1 kohdan, 96 c artiklan 1 kohdan, 106 d artiklan 2 kohdan, 126 artiklan ja 128 artiklan 3 kohdan soveltamiseksi tarvittavia henkilötietoja seuraavia tarkoituksia varten:

a) niiden velvoitteiden noudattaminen, jotka koskevat asiaankuuluvien kalastusalusten tunnistamista koskevia tietoja ja kalastustietojen vaihtoa tämän asetuksen 15, 24, 34, 47, 70, 77, 78, 94 a ja 96 c artiklan mukaisesti; ja

b) kalastustoiminnan seuranta, valvonta, tarkastus ja tarkkailu tämän asetuksen 54, 30 b, 30 c, 37 b, 37 c, 63, 64, 126, 106 d ja 128 artiklan mukaisesti.

2. Tämän asetuksen mukaisesti vastaanotettuja henkilötietoja ei saa säilyttää pidempään kuin on tarpeen sitä tarkoitusta varten, mitä varten ne kerättiin, ja joka tapauksessa korkeintaan viisi vuotta niiden keräämisestä, lukuun ottamatta henkilötietoja, joita tarvitaan valitusten, rikkomusten, oikeudenkäyntien tai hallintomenettelyjen jatkotoimia varten ja jotka voidaan säilyttää asianomaiseen menettelyyn, oikeudenkäyntiin, hallintomenettelyyn tai seuraamusten soveltamiseen tarvittavan ajan. Jos tietoja säilytetään pidempään, tiedot on anonymisoitava.

3. Jäsenvaltioiden viranomaiset ovat asetuksen (EU) 2016/679 4 artiklan 7 kohdassa tarkoitettuja rekisterinpitäjiä, kun ne käsittelevät tämän asetuksen nojalla kerättyjä ja siirrettyjä henkilötietoja.

4. Komissio on asetuksen (EU) 2018/1725 3 artiklan 8 kohdassa tarkoitettu rekisterinpitäjä, kun käsitellään tämän asetuksen nojalla kerättyjä ja siirrettyjä henkilötietoja.

5. Asetuksissa (EU) 2016/679 ja (EU) 2018/1725 vahvistettujen velvoitteiden lisäksi jäsenvaltioiden viranomaisten ja komission on kummankin

a) varmistettava sähköisesti lähetettyjen ja vastaanotettujen tietojen luottamuksellinen käsittely;

b) ryhdyttävä tarvittaviin toimenpiteisiin GFCM:n hyväksymissä suosituksissa vahvistettujen luottamuksellisuutta ja tietoturvaa koskevien säännösten noudattamiseksi, mukaan lukien asianmukaisten salausprotokollien käyttö luottamuksellisuuden ja aitouden varmistamiseksi;

c) tarvittaessa oikaistava tai poistettava GFCM:n sihteeristön pyynnöstä sähköiset ilmoitukset tai viestit, joiden käsittelyssä ei ole noudatettu tämän asetuksen mukaisia määräyksiä;

d) varmistettava, että sähköisiä tietoja säilytetään ja käytetään ainoastaan seurantaan, valvontaan, tarkastuksiin ja täytäntöönpanoon tai muihin tässä asetuksessa määriteltuihin tarkoituksiin; ja

e) varmistettava, että kaikessa sähköisessä tiedonsiirrossa käytetään tiedonsiirtojärjestelmiä, jotka on asianmukaisesti testattu GFCM:n sihteeristön kanssa.

6. Jäsenvaltioiden viranomaisten ja komission on kummankin erikseen varmistettava henkilötietojen käsittelyn turvallisuus, kun henkilötietoja käsitellään tätä asetusta sovellettaessa, mukaan lukien myös niiden viranomaisten suorittama henkilötietojen käsittely, joilla on oikeus käyttää kyseisiä kalastustietokantoja. Niiden on erityisesti toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta

- a) tiedot suojataan fyysisesti, muun muassa laatimalla varautumissuunnitelmia kriittisen infrastruktuurin suojaamiseksi;
- b) estetään tietovälineiden luvaton lukeminen, jäljentäminen, muuttaminen ja poistaminen;
- c) estetään tietojen luvaton syöttäminen sekä tallennettujen henkilötietojen luvaton käyttäminen, muuttaminen ja poistaminen;
- d) estetään tietojen luvaton käsittely sekä tietojen luvaton jäljentäminen, muuttaminen ja poistaminen;
- e) varmistetaan, että henkilöt, joilla on pääsy kyseisiin kalastustietokantoihin, pääsevät ainoastaan valtuutuksensa mukaisesti tietoihin yksilöllisten käyttäjätunnisteiden avulla ja luottamuksellisia pääsytapoja käyttäen;
- f) varmistetaan, että on mahdollista tarkistaa ja todeta jälkikäteen, mille elimille henkilötietoja voidaan lähettää sekä mitä ja milloin kyseisissä kalastustietokannoissa olevia tietoja on käsitelty, kuka tietoja on käsitellyt ja mitä tarkoitusta varten tietoja on käsitelty;
- g) estetään erityisesti asianmukaisia salaustekniikoita käyttäen henkilötietojen luvaton lukeminen, jäljentäminen, muuttaminen ja poistaminen siirrettäessä henkilötietoja kyseisiin kalastustietokantoihin tai niistä pois tai tietovälineitä kuljetettaessa; ja
- h) valvotaan tässä kohdassa tarkoitettujen turvatoimien vaikuttavuutta ja toteutetaan tarvittavat sisäiseen valvontaan liittyvät organisatoriset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tätä asetusta noudatetaan.”

67) Korvataan liitteet VII, VIII ja XI tämän asetuksen liitteessä olevan 1 kohdan mukaisesti.

68) Lisätään liitteet XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII ja XXIII tämän asetuksen liitteessä olevan 2 kohdan mukaisesti.

2 artikla Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja